

L-type Double-motor Desk (single layer)

Pupitre en L à double moteur (simple couche)

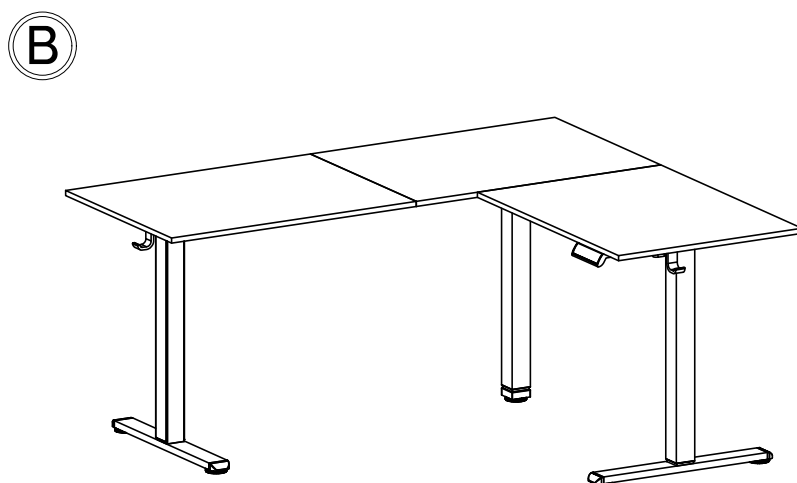
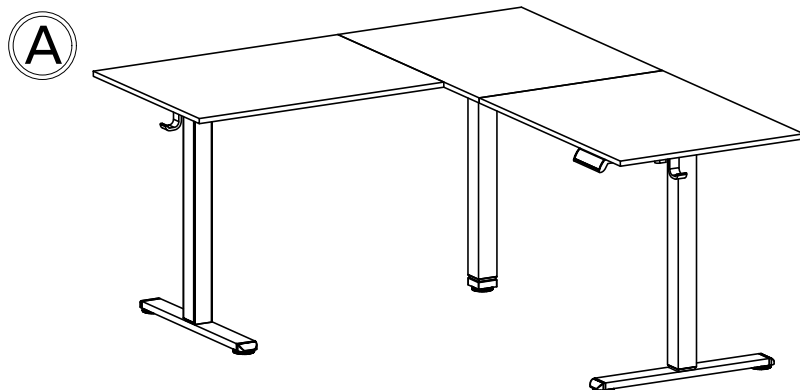
L-Typ Doppelmotorischer Tisch (einlagig)

Scrivania a doppio motore tipo L (strato singolo)

Escritorio de doble motor tipo L (una capa)

L字型ダブルモーターデスク（1段型）

L型双电机升降桌（单层）



ASSEMBLY INSTRUCTION

Montageanleitung
Instructions De Montage
Istruzioni Per L'assemblaggio
Instrucciones De Montaje
組立説明書
安装说明书



HELPFUL HINTS

BEFORE YOU START

- Inspect product packaging to ensure the appearance is good.
- Read the assembly instruction carefully and follow it step by step.
- To avoid any scratching, putting a soft blanket on the floor is suggested.
- Identify, sort and count all the parts with tags.
- Find out installation position according to the drawing and install it in correct steps.

OTHER

- People needed for assembly: 1-2.
- Estimated assembly time: 0.5-1h.

CAUTION

- Be cautious when using a power drill or power screwdriver.
- Please be aware to slow down and stop when screw is nearly tight.
- Do Not use any harsh chemicals or abrasive cleaners for this item.
- Push, pull or drag this item carefully.

ASTUCES UTILES

AVANT DE COMMENCER

- Inspectez l'emballage du produit pour vous assurer que l'apparence est bonne.
- Lisez attentivement les instructions de montage et suivez-les étape par étape.
- Pour éviter toute rayure, posez une couverture douce sur le sol est suggéré.
- Identifiez, triez et comptez toutes les pièces avec des étiquettes.
- Trouver la position d'installation selon le dessin et l'installer dans les étapes correctes.

AUTRE

- Personnes nécessaires pour l'assemblage : 1-2.
- Temps de montage estimé : 0.5-1 h.

AVERTIR

- Soyez prudent lorsque vous utilisez une perceuse électrique ou un tournevis électrique.
- Veuillez être conscient de ralentir et d'arrêter lorsque la vis est presque serrée.
- N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ou de nettoyeurs abrasifs pour cet article.
- Poussez, tirez ou tirez cet article avec précaution.

CONSEJOS ÚTILES

ANTES DE EMPEZAR

- Inspeccione el paquete del producto para asegurarse de que la apariencia es buena.
- Lea atentamente las instrucciones de montaje y sígalas paso a paso.
- Para evitar rayas, se sugiere poner una manta suave en el suelo.
- Identifique, clasifique y enumere todas las piezas con etiquetas.
- Averigüe la posición de instalación según el dibujo e instálela en los pasos correctos.

OTROS

- Personas necesarias para el montaje: 1-2.
- Tiempo de montaje estimado: 0.5-1 h.

PRECAUCIÓN

- Tenga cuidado al utilizar un taladro eléctrico o un destornillador eléctrico.
- Tenga en cuenta que debe hacerlo más despacio y detenerse cuando el tornillo esté casi apretado.
- No utilice productos químicos agresivos ni limpiadores abrasivos para este artículo.
- Empuje, tire o arrastre este elemento con cuidado.

SUGGERIMENTI UTILI

PRIMA DI INIZIARE

- Controllare la confezione del prodotto per assicurarsi che sia in buono stato.
- Leggere con attenzione le istruzioni per l'assemblaggio e seguirle passo dopo passo.
- Per evitare graffi al pavimento, suggeriamo di stendervi una coperta morbida.
- Identificare, suddividere e contare tutte le parti con etichetta.
- Trovare la posizione adatta per il montaggio in base al disegno e montare lo scaffale seguendo correttamente i vari passaggi.

ALTRO

- Persone necessarie per l'assemblaggio: 1-2.
- Tempo di assemblaggio stimato: 0.5-1 ora.

ATTENZIONE

- Prestare molta attenzione quando si utilizza un trapano elettrico o un cacciavite elettrico.
- Rallentare con accortezza e fermarsi quando una vite è già sufficientemente serrata.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detergenti abrasivi su questo articolo.
- Spingere, tirare o trascinare questo articolo con cautela.

NÜTZLICHE HINWEISE

BEVOR SIE BEGINNEN

- Überprüfen Sie die Produktverpackung auf Schäden.
- Lesen Sie sich die Montageanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie sie Schritt für Schritt.
- Um etwaiges Zerkratzen zu vermeiden, wird das Auslegen einer weichen Decke auf dem Boden empfohlen.
- Identifizieren, sortieren und zählen Sie alle Teile mit Tags nach.
- Identifizieren Sie die Montageposition gemäß der Zeichnung und bauen Sie das Regal den richtigen Schritten entsprechend auf.

SONSTIGES

- Für den Zusammenbau erforderliche Anzahl an Menschen: 1-2.
- Ungefähre Montagedauer: 0.5-1 h.

VORSICHT

- Seien Sie bei der Verwendung einer Bohrmaschine oder eines Akkuschraubers vorsichtig.
- Bitte vergessen Sie nicht darauf, langsamer zu werden und zu stoppen, sobald die Schraube fast festgezogen ist.
- Verwenden Sie keinerlei aggressive Chemikalien oder scheuernden Reinigungsmittel für dieses Produkt.
- Schieben oder ziehen Sie dieses Produkt vorsichtig.

温馨提示

安装前注意事项

- 检查产品包装，确保外观良好。
- 仔细阅读安装说明，按步骤操作。
- 为了避免刮伤，建议在地板上放一条柔软的毯子。
- 标识、分类和清点所有部件。
- 根据图形找到安装孔位，按正确步骤安装。

其他:

- 组装所需人员: 1-2人。
- 预计组装时间: 0.5-1小时。

注意:

- 小心使用电钻或电动螺丝刀。
- 当螺丝快要拧紧时，请注意减速。
- 不要使用任何刺激性化学物质或擦洗剂。
- 当推、拉或拖动产品时，注意小心谨慎，防止损坏。

役に立つヒント

組立の場所を確保し、順番通りに組み立てる

- 組立場所（充分広くて平たい場所）を確保してください。
- 床や壁、商品を傷つけないように、商品の下に厚めの布や段ボールなどを敷いてください。
- 組立の順番を守らないと、組立できなくなったり、商品を傷つけたりします。

その他

- 組み立てに必要な人: 1-2。
- 組立時間: 約0.5 ~ 1時間。

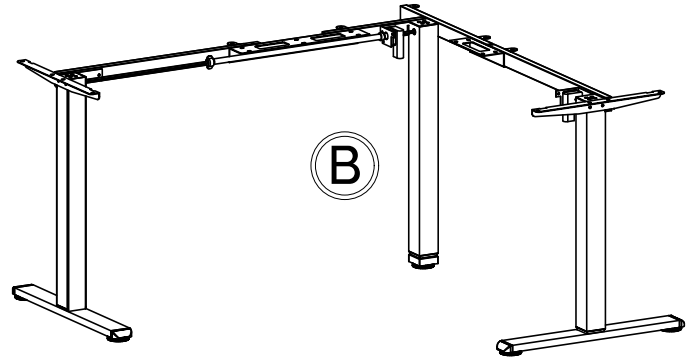
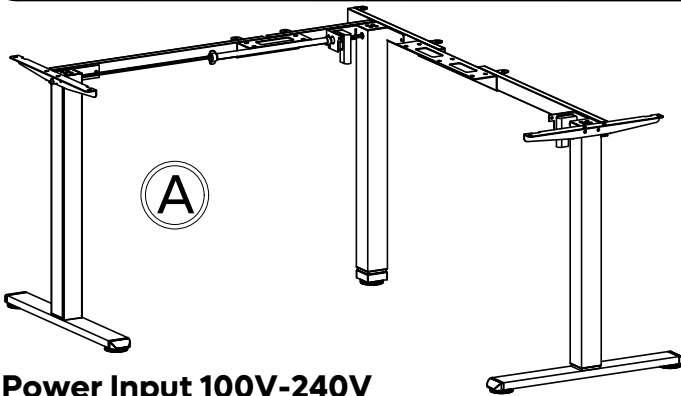
部品を確認する

- ネジ類などの部品番号、形状を説明書の部品一覧で確認してください。
- 部品をなくさないように纏めて置いてください。
- 部品を取り出すときに使う分だけ取り出してください。

USER MANUAL

MANUEL DE L'UTILISATEUR
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE D'USO

MANUAL DE USUARIO
ユーザーマニュアル
用户手册



⚡ Power Input 100V-240V

- Entrée d'alimentation 100V-240V
- Eingangsleistung 100V-240V
- Alimentazione 100V-240V
- Potencia de entrada: 100-240 V
- 電源入力100V~240V
- 功率輸入 100V-240V

⬆️ Speed 20 mm/s

- Vitesse 20 mm/s
- Geschwindigkeit 20 mm/s
- Velocità 20 mm/s
- Velocidad: 20 mm/s
- 速度20mm/s
- 速度20mm/s

🔊 Motion Noise < 55dB

- Bruit de mouvement < 55dB
- Bewegungsgeräusch < 55dB
- Rumore in movimento < 55dB
- Ruido de movimiento: < 55 dB
- 動作ノイズ < 55dB
- 运动噪音 < 55dB

🧑 Load Capability 176 lbs / 80 kg

- Capacité de charge 176 lbs / 80 kg
- Ladekapazität 176 Pfunde / 80 kg
- Capacità di carico 176 lbs / 80 kg
- Capacidad de carga: 80 kg (176 libras)
- 最大負荷 176 lbs/ 80 kg
- 负载能力 176 lbs / 80 kg

- 3 Height Position Memory
- Vertical Range: 72-118cm
- Desk top Dimensions: 95-135cm

- | | | |
|---|---|------------------------|
| • 3 Mémoire de la position en hauteur | • 3 posizioni di altezza memorizzabili | • 3つの高さ調整メモリ |
| • Plage verticale : 72-118 cm | • Gamma di altezza verticale: 72 - 118 cm | • 高さの範囲: 72 ~ 118 cm |
| • Dimensions du dessus de table : 95-135 cm | • Dimensioni del piano della scrivania: 95-135 cm | • デスクトップの寸法: 95-135 cm |
| • Speicherung von 3 Höhenpositionen | • Memoria de 3 posiciones de altura | • 3 高度位置记忆 |
| • Vertikaler Bereich: 72-118 cm | • Alcance vertical: 72-118 cm | • 高度范围: 72-118 cm |
| • Tischplatte Abmessungen: 95-135 cm | • Tamaño de mesa: 95-135 cm | • 桌面尺寸: 95-135 厘米 |

• CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY.SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

- ATTENTION : NE PAS DEPASSER LA CAPACITE DE CHARGE MAXIMALE INDIQUEE. DES BLESSURES GRAVES OU DES DOMMAGES MATERIELS PEUVENT SURVENIR !
- ACHTUNG: ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE ANGEGEBENE GEWICHTSKAPAZITÄT., UM SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZU VERMEIDEN!
- ATTENZIONE: NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO CONSENTITO: RISCHIO DI GRAVI DANNI A COSE E PERSONE!
- PRECACUIÓN: ¡NO SE DEBE EXCEDER LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA QUE HEMOS MENCIONADO, DE LO CONTRARIO PODRÍA PRODUCIR LESIONES GRAVES O DAÑOS A LA PROPIEDAD!
- 注意: 記載されている最大負荷を超えないようにしてください。深刻な怪我や物的損害が生じるおそれがあります!
- 注意: 请勿超过列出的最大载重量, 否则可能会造成严重的伤害或财产损失!

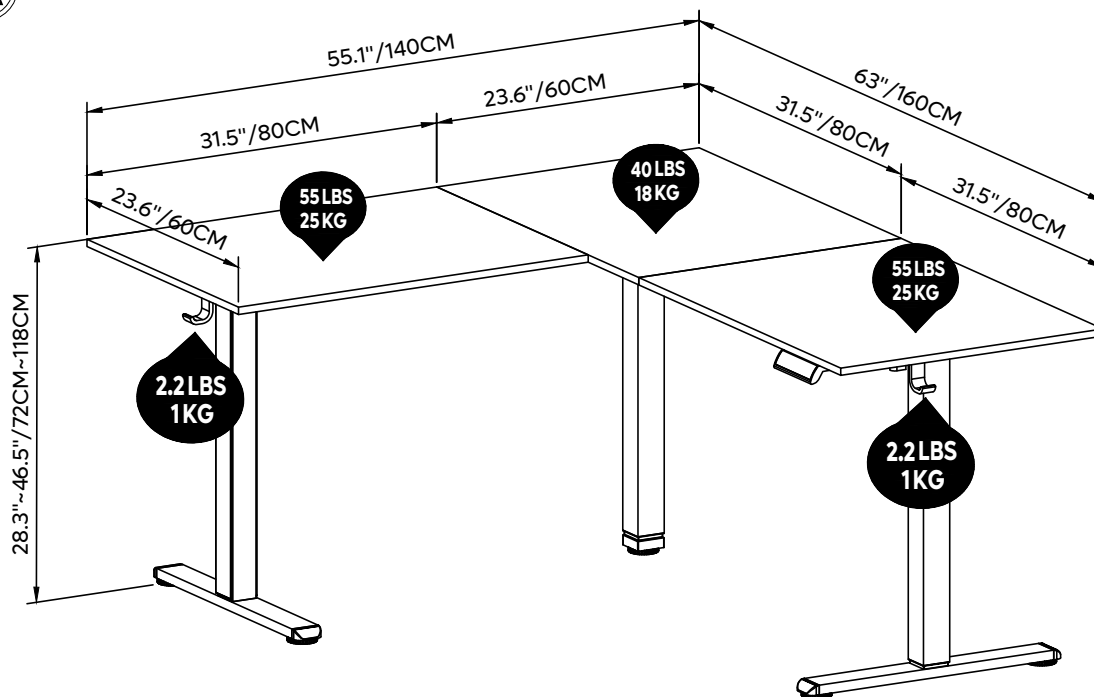
DETAILS

DETAILS
DÉTAILS/POINTS DE MONTAGE
NOTE PARTICOLARI

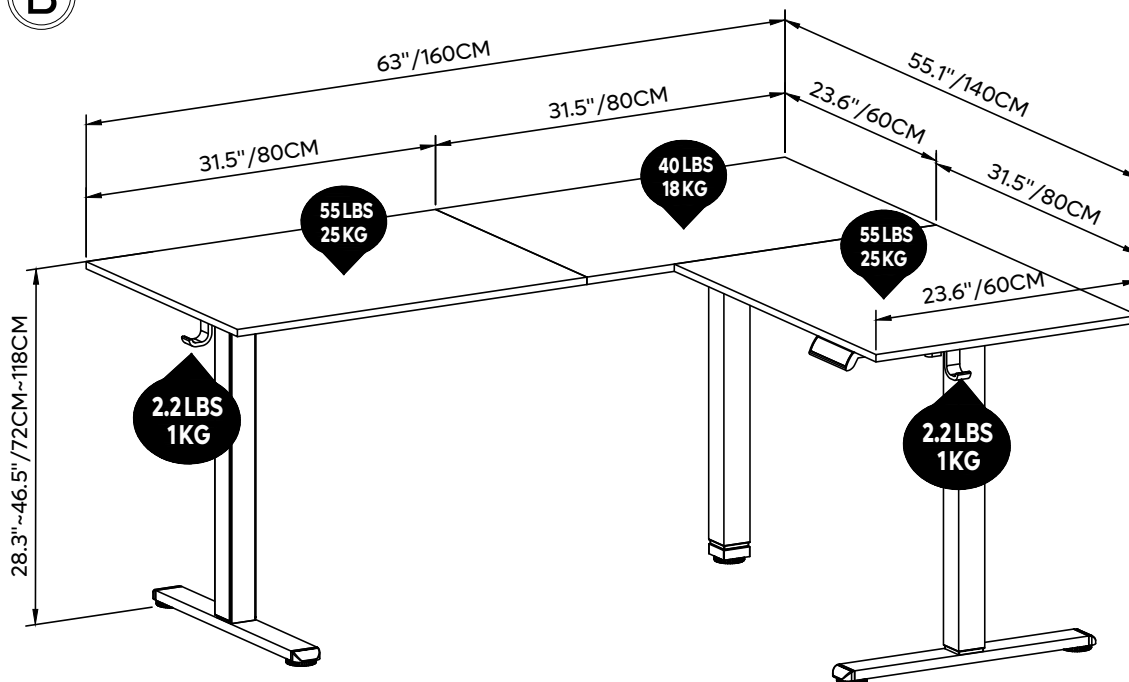
DETALLES
組み立てのポイント
詳細情報

UNIT:INCH/CM/厘米

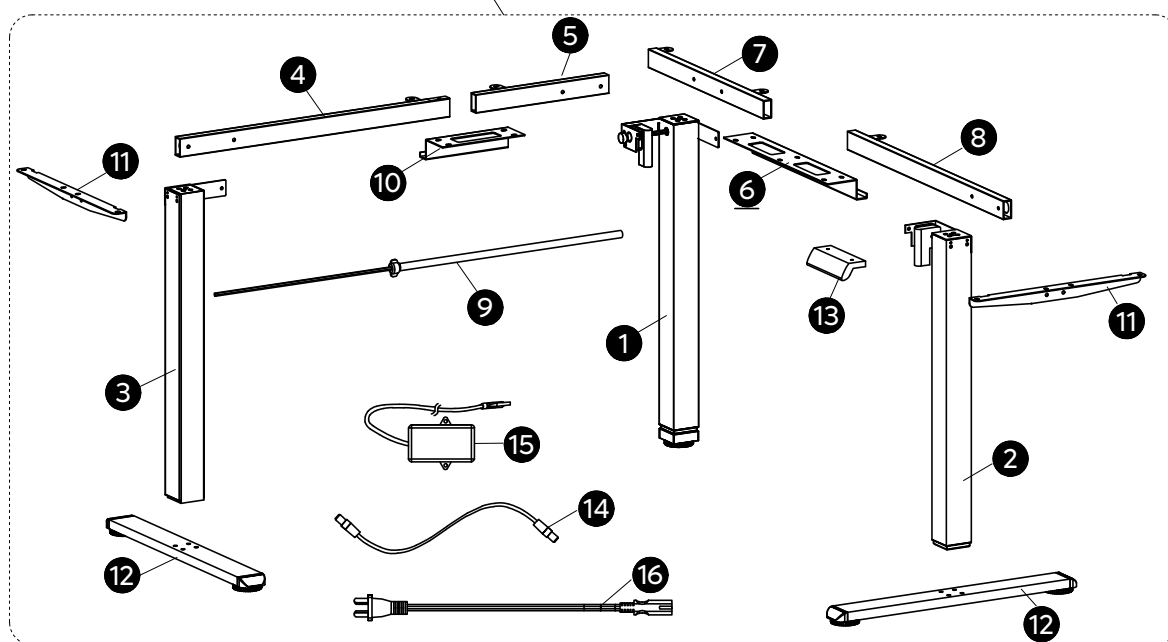
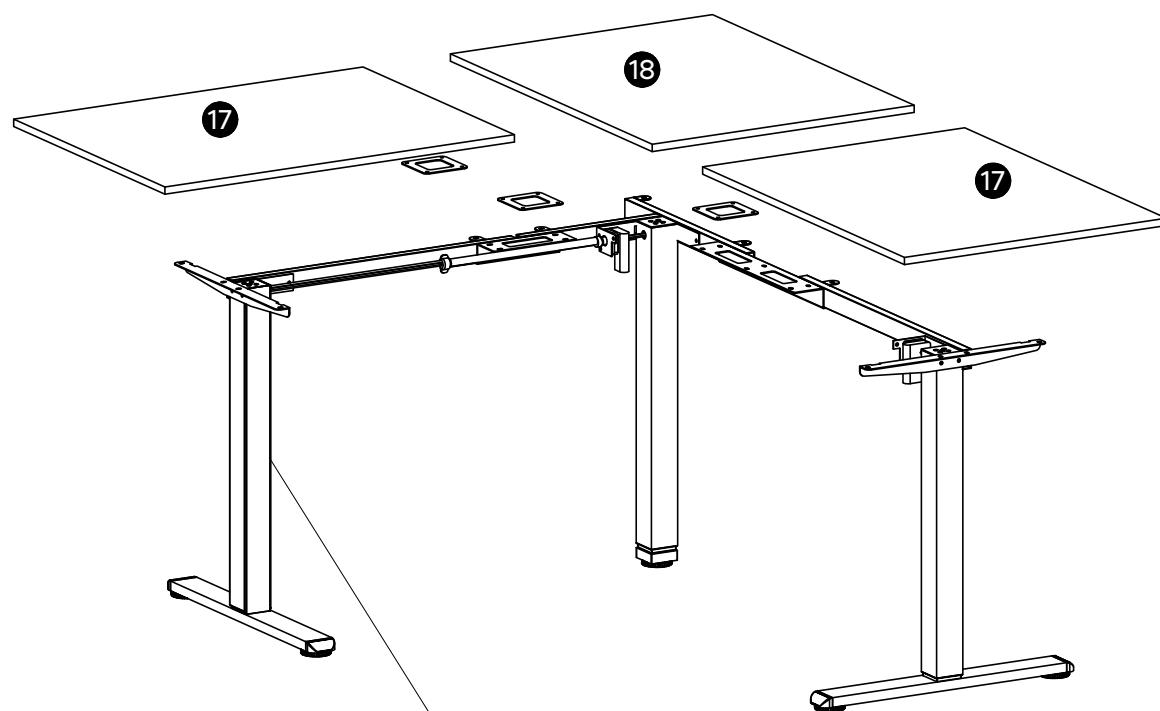
A



B



A

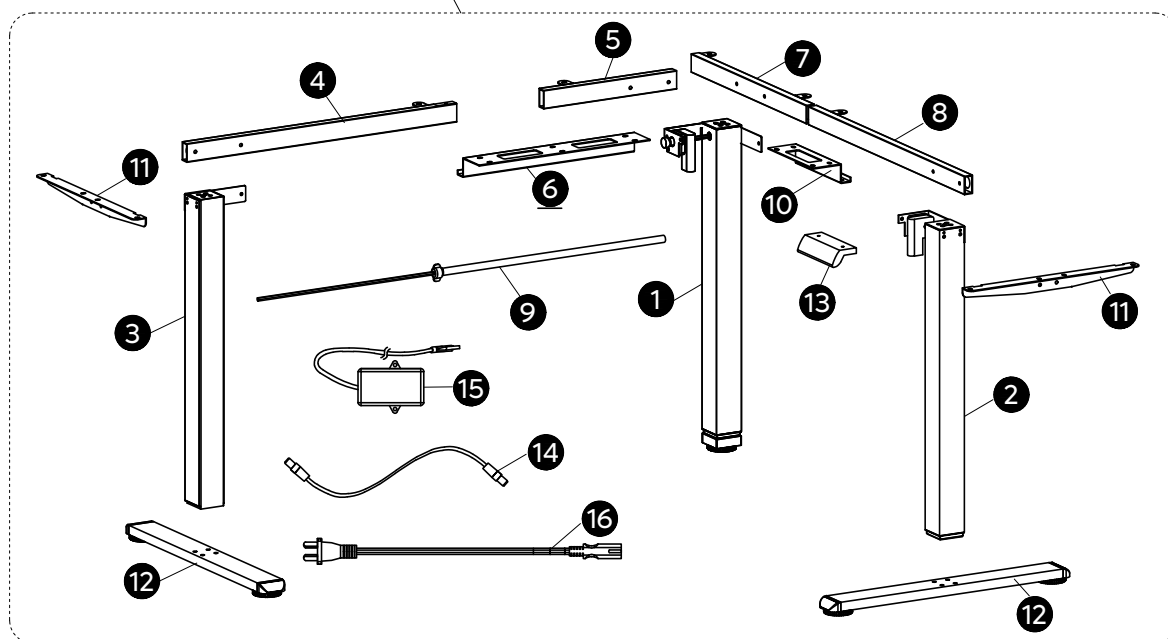
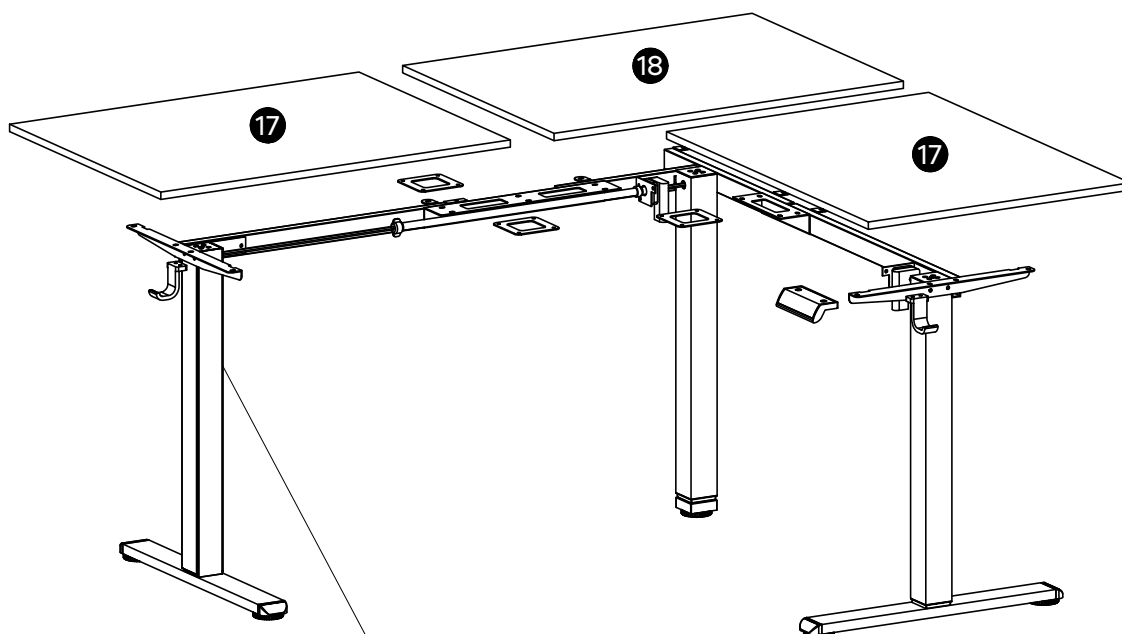


DETAILS

DETAILS
DÉTAILS/POINTS DE MONTAGE
NOTE PARTICOLARI

DETALLES
組み立てのポイント
詳細情報

B

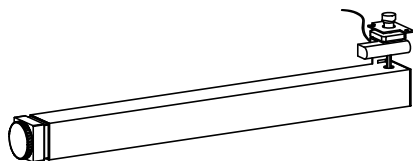


PART LIST

STÜCKLISTE
LISTE DES PIÈCES
ELENCO DEI PEZZI

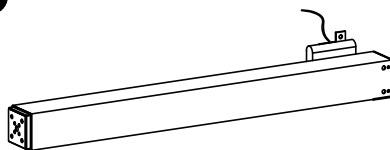
LISTA DE PIEZAS
部品の確認
部件清单

1



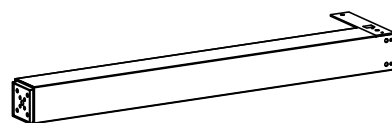
X1

2



X1

3



X1

4



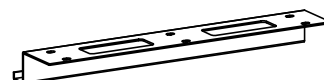
X1

5



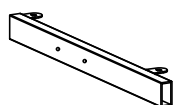
X1

6



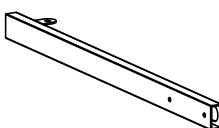
X1

7



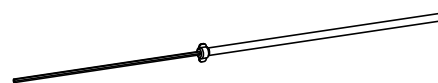
X1

8



X1

9



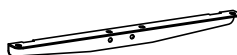
X1

10



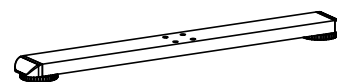
X1

11



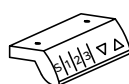
X2

12



X2

13



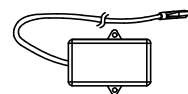
X1

14

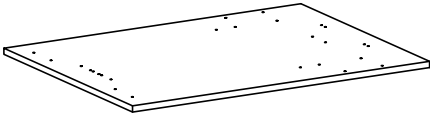
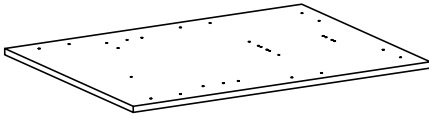
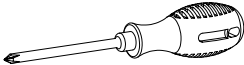


X2

15



X1

PART LIST			STÜCKLISTE LISTE DES PIÈCES ELENCO DEI PEZZI	LISTA DE PIEZAS 部品の確認 部件清单
16  X1	17  X2	18  X1		
 X1				

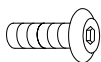
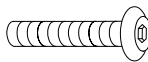
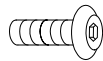
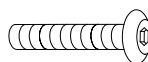
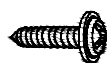
- Part #1~Part #16 are positioned in the packing box of the base.
- Les accessoires de la partie no 1 jusqu'à la partie no 16 sont rangés dans le carton d'emballage de la base.
- Teil #1~Teil #16 sind in der Verpackungsbox des Sockels untergebracht.
- Le parti da 1 a 16 si trovano nella scatola di imballaggio della base.
- Pieza #1~Pieza #16 se colocan en la caja de embalaje de la base.
- 部品#1～部品#16は、台座の梱包箱に入っています。
- Part #1~Part #16在基座的包装箱里。

※Please follow the instruction for installation and ignore the instruction in the packing box of the base.
 ※Veuillez suivre les consignes d'installation et ignorer les consignes qui sont dans le carton d'emballage de la base.
 ※Bitte befolgen Sie die Installationsanleitung und ignorieren Sie die Anleitung in der Verpackungsbox des Sockels.
 ※Installare secondo questo manuale di istruzioni e ignorare le istruzioni nella scatola di imballaggio di base.
 ※Siga las instrucciones de instalación e ignore las instrucciones de la caja de embalaje de la base.
 ※取り付けに関する指示に従い、台座の梱包箱にある指示は無視してください。
 ※请按照此说明书进行安装，忽略基座包装箱里的说明书。

ACCESSORY LIST

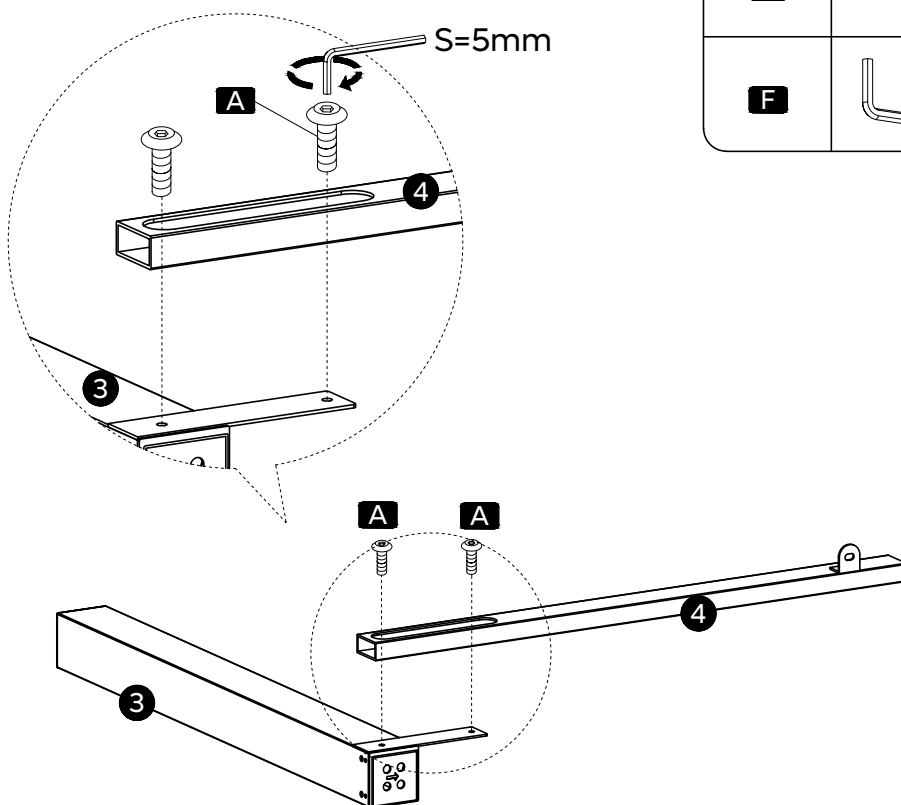
ZUBEHÖRLISTE
LISTE DES ACCESSOIRES
ELENCO DEGLI ACCESSORI

LISTA DE ACCESORIOS
付属品部品の確認
配件清单

A	M6x11mm	20	
B	M6x35mm	8	
C	M5x15mm	47	
D		23	
E	S=2mm	1	
F	S=5mm	1	
G		2	
H		4	
I		4	
SPARE PARTS Pièces détachées Ersatzteile Pezzi di ricambio Piezas de recambio スペアパーツ 备件			
A	M6x11mm	2	
B	M6x35mm	1	
C	M5x15mm	2	
D		2	

- The above hardware accessories are positioned in the packing box of the base.
- Les accessoires matériels ci-dessous sont rangés dans le carton d'emballage de la base.
- Die oben genannten Zubehörteile befinden sich in der Verpackungsbox des Sockels.
- Gli accessori hardware sopra indicati si trovano nella scatola di imballaggio della base.
- Los accesorios de hardware anteriores se colocan en la caja de embalaje de la base.
- 上記ハードウェアアクセサリは、台座の梱包箱に入っています。
- 以上五金配件在基座的包装箱里。

1



A

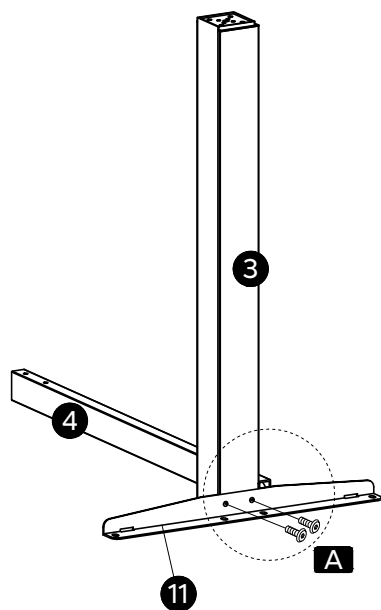
M6x11mm(x2)

F



S=5mm

2



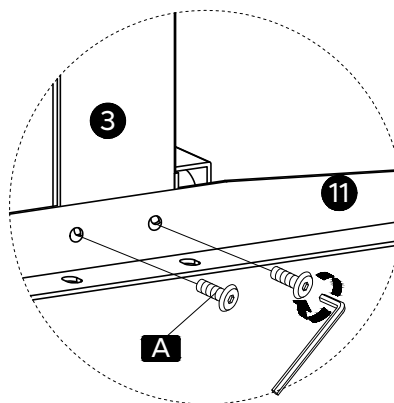
A

M6x11mm(x2)

F

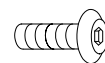


S=5mm



3

A

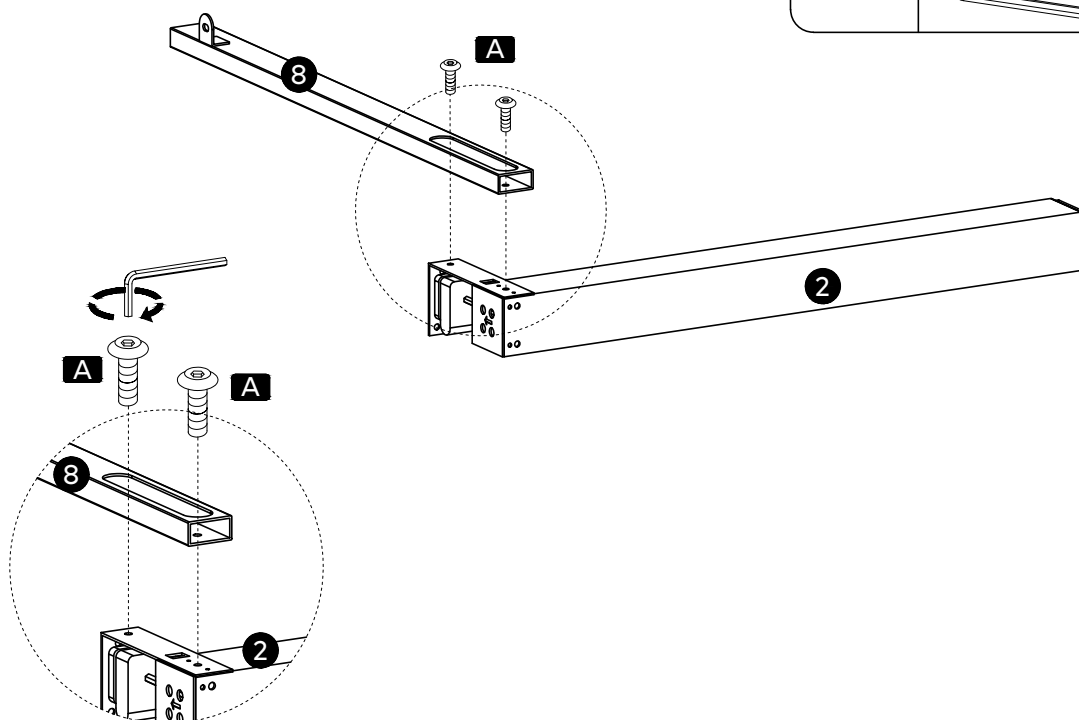


M6x11mm(x2)

F

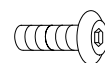


S=5mm



4

A

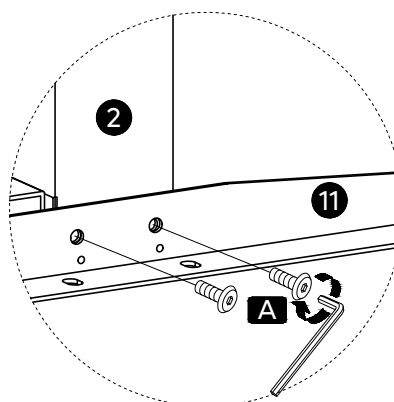
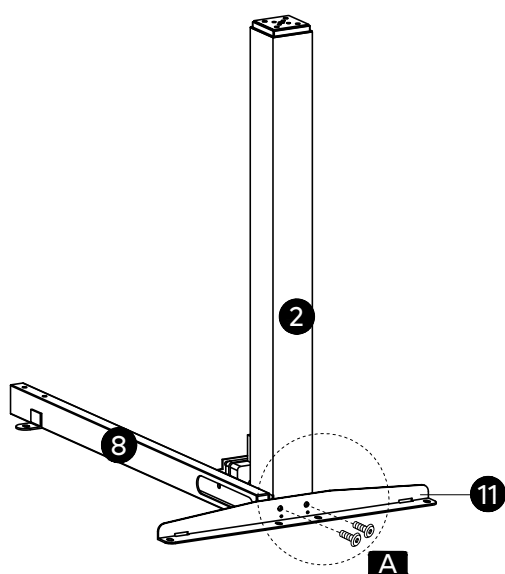


M6x11mm(x2)

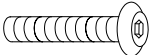
F

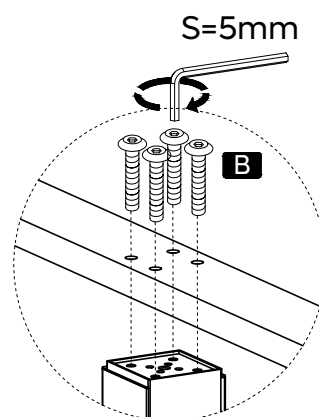
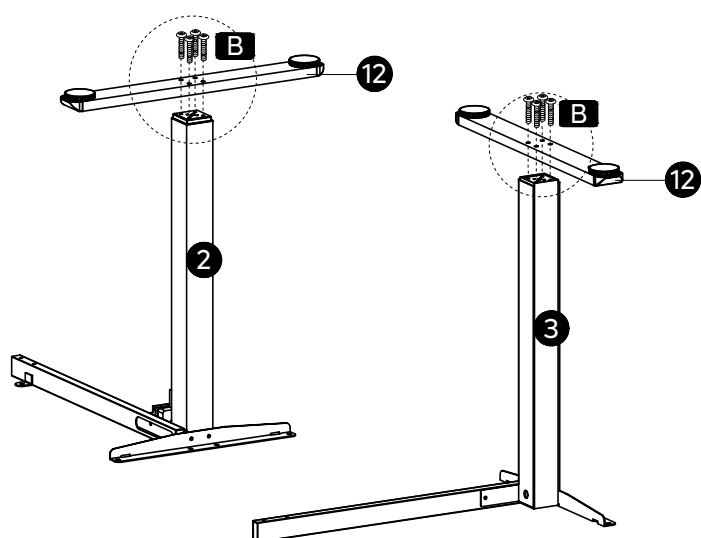


S=5mm



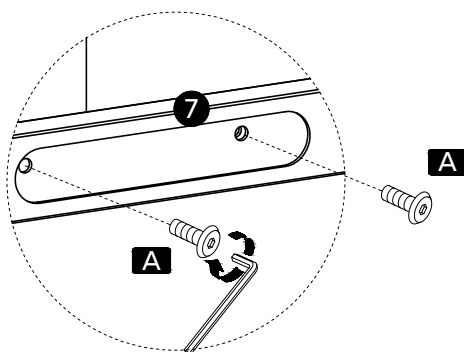
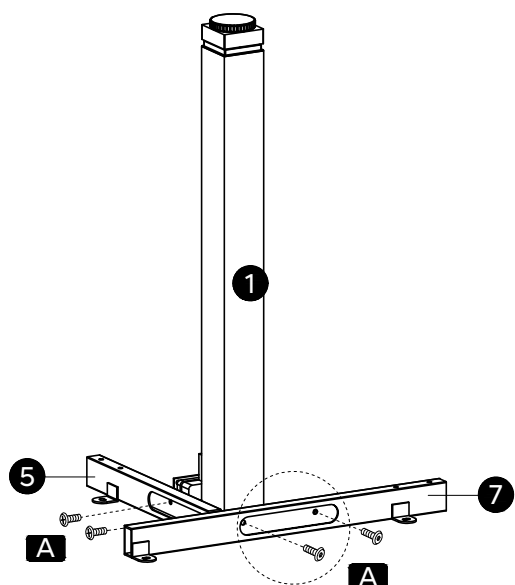
5

B	 M6x35mm(x8)
F	 S=5mm



6

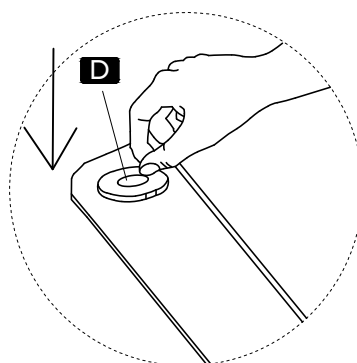
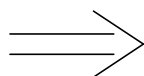
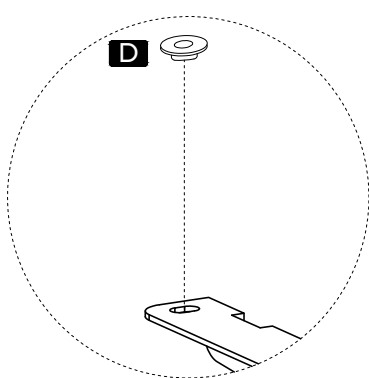
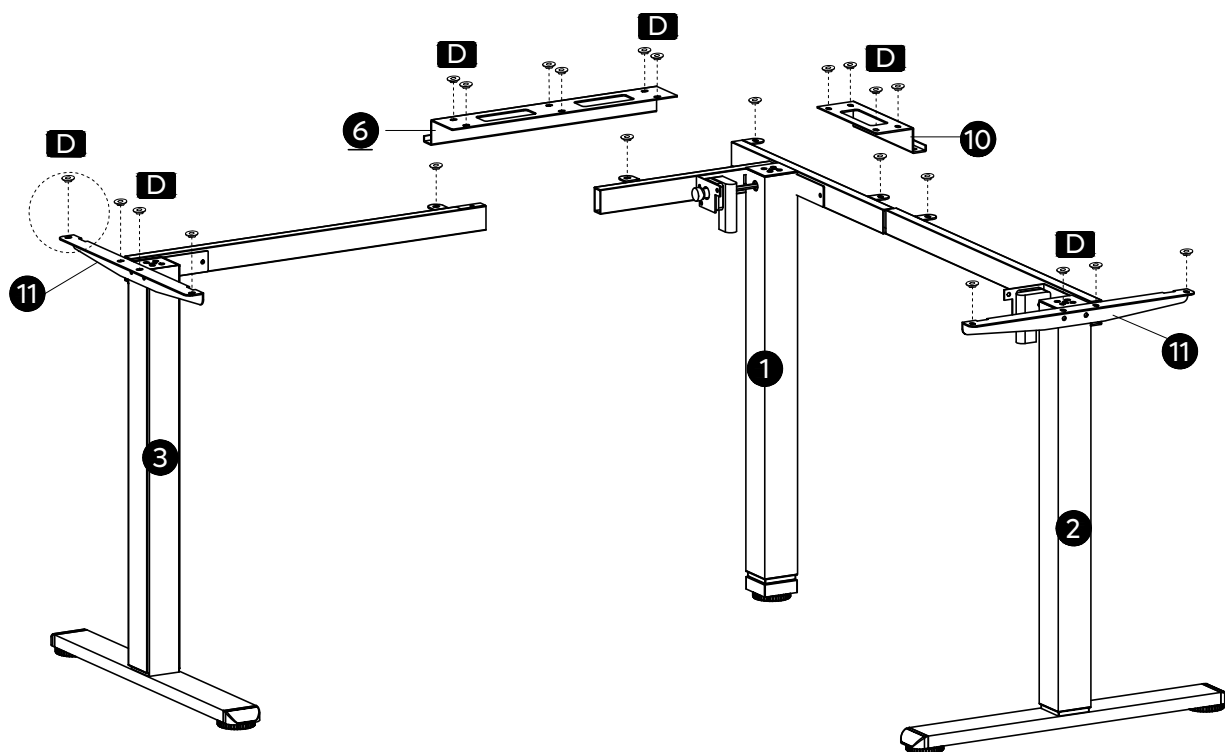
A	 M6x11mm(x4)
F	 S=5mm



D



x23



Insert the rubber pads.

- Insérer les tampons en caoutchouc.
- Setzen Sie die Gummipads ein.
- Inserire i cuscinetti in gomma.
- Introducir los protectores de goma.
- ゴムパッドを挿入。
- 插入橡胶垫。

Style A:Step 1-7,8-18

Style A : Étape 1-7,8-18

Ausführung A:Schritt 1-7,8-18

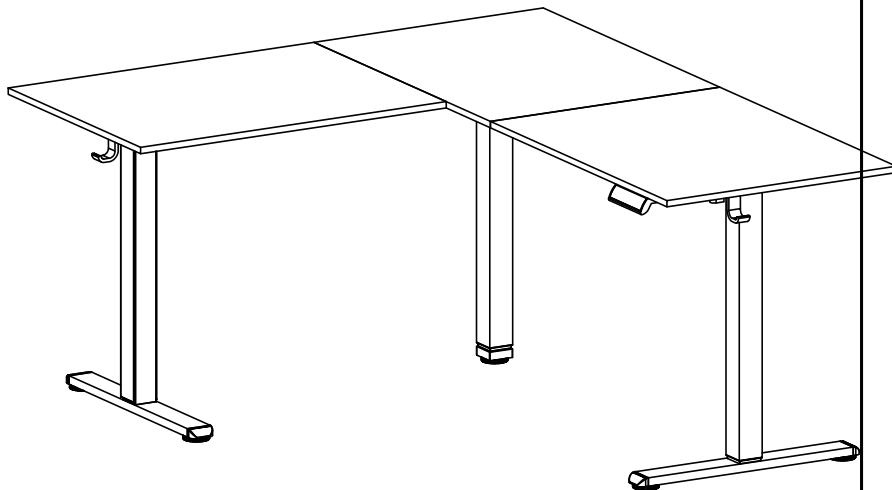
Stile A: Step 1-7,8-18

Estilo A: paso 1-7,8-18

スタイルA: ステップ 1-7,8-18

安装方式A:步骤 1-7,8-18

A



Style B:Step 1-7,19-29

Style B : Étape 1-7,19-29

Ausführung B:Schritt 1-7,19-29

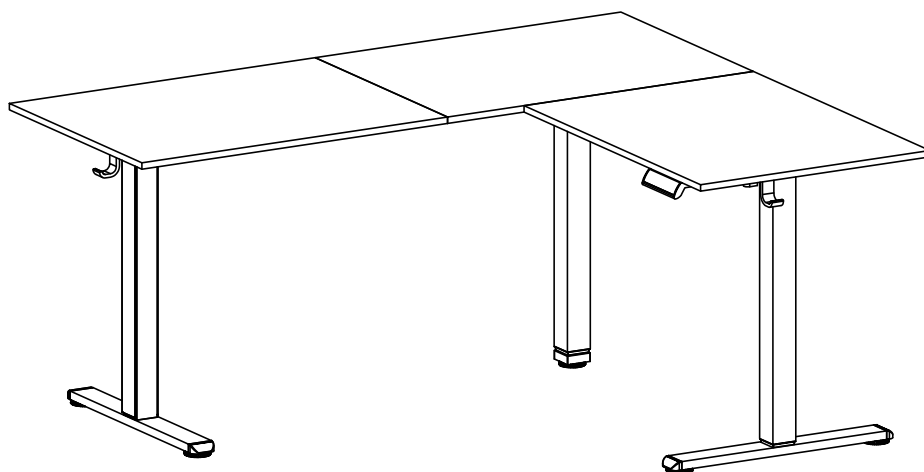
Stile B: Step 1-7,19-29

Estilo B: paso 1-7,19-29

スタイルB: ステップ 1-7,19-29

安装方式B:步骤 1-7,19-29

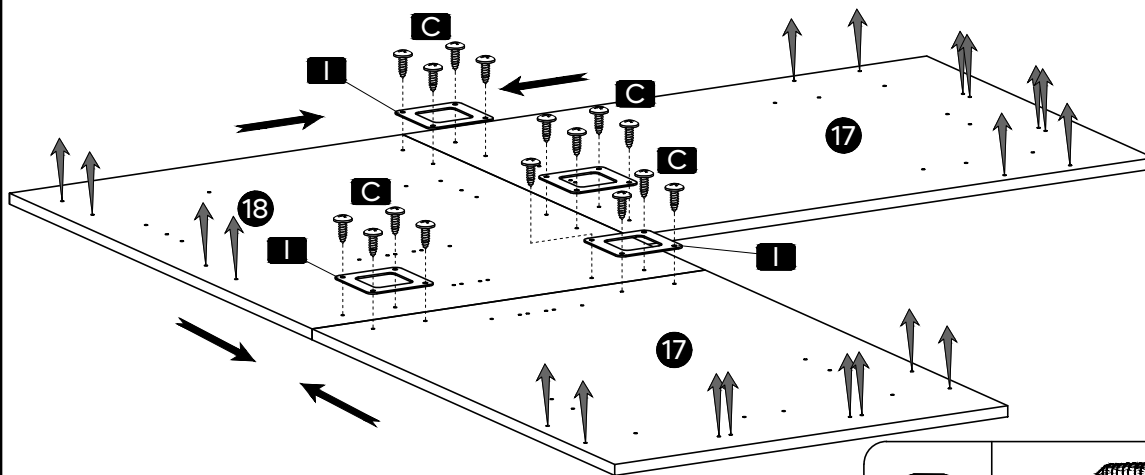
B

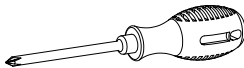


8

A

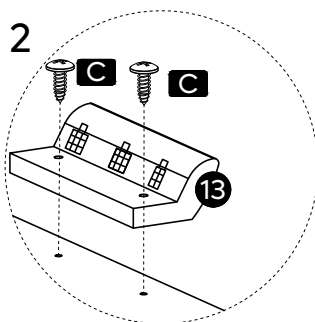
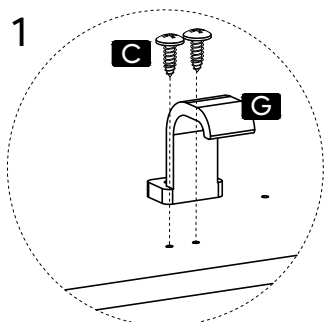
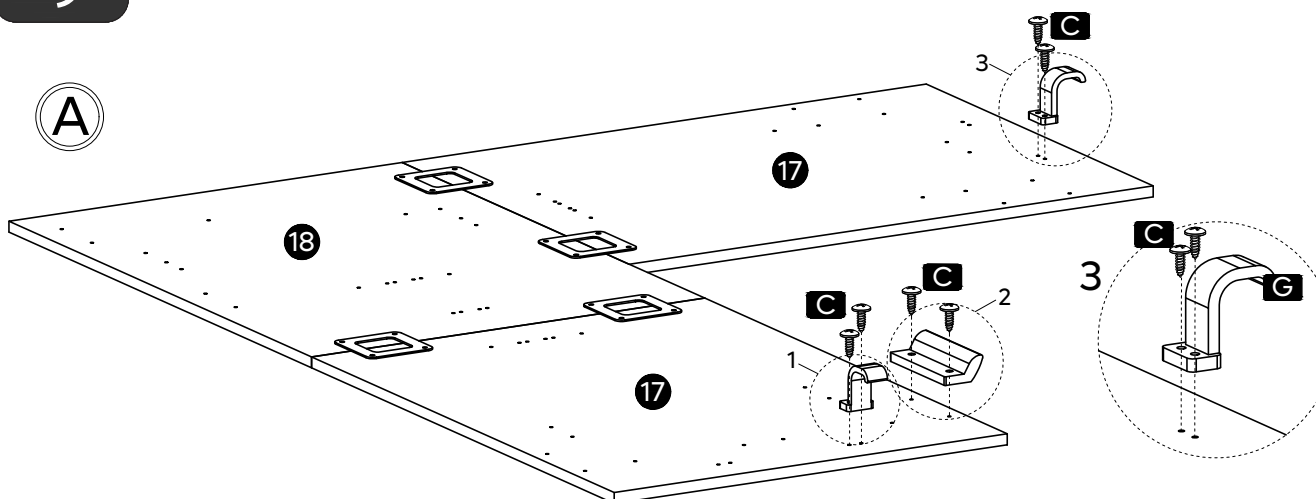
- After locking the screws, the outer panels should be flush
- Après avoir bloqué les vis, les panneaux extérieurs doivent être mis à niveau.
- Nach dem Festziehen der Schrauben sollten die Außenplatten bündig sein.
- Dopo aver serrato le viti, i pannelli esterni dovrebbero essere a filo.
- Después de apretar los tornillos, los paneles exteriores deben quedar al ras.
- ネジを締めた後、外側パネルが平坦になっている必要があります。
- 锁紧螺丝后，外侧板件要平齐。

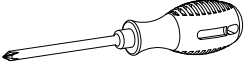


C	 M5x15mm(x16)
I	 (x4)
	

9

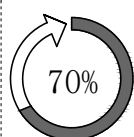
A



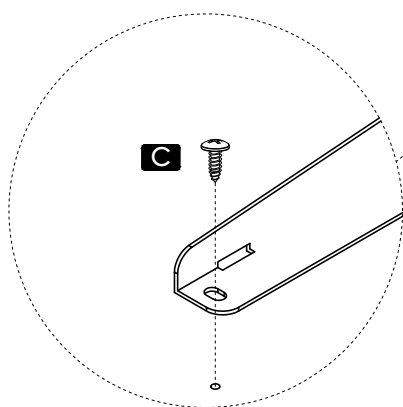
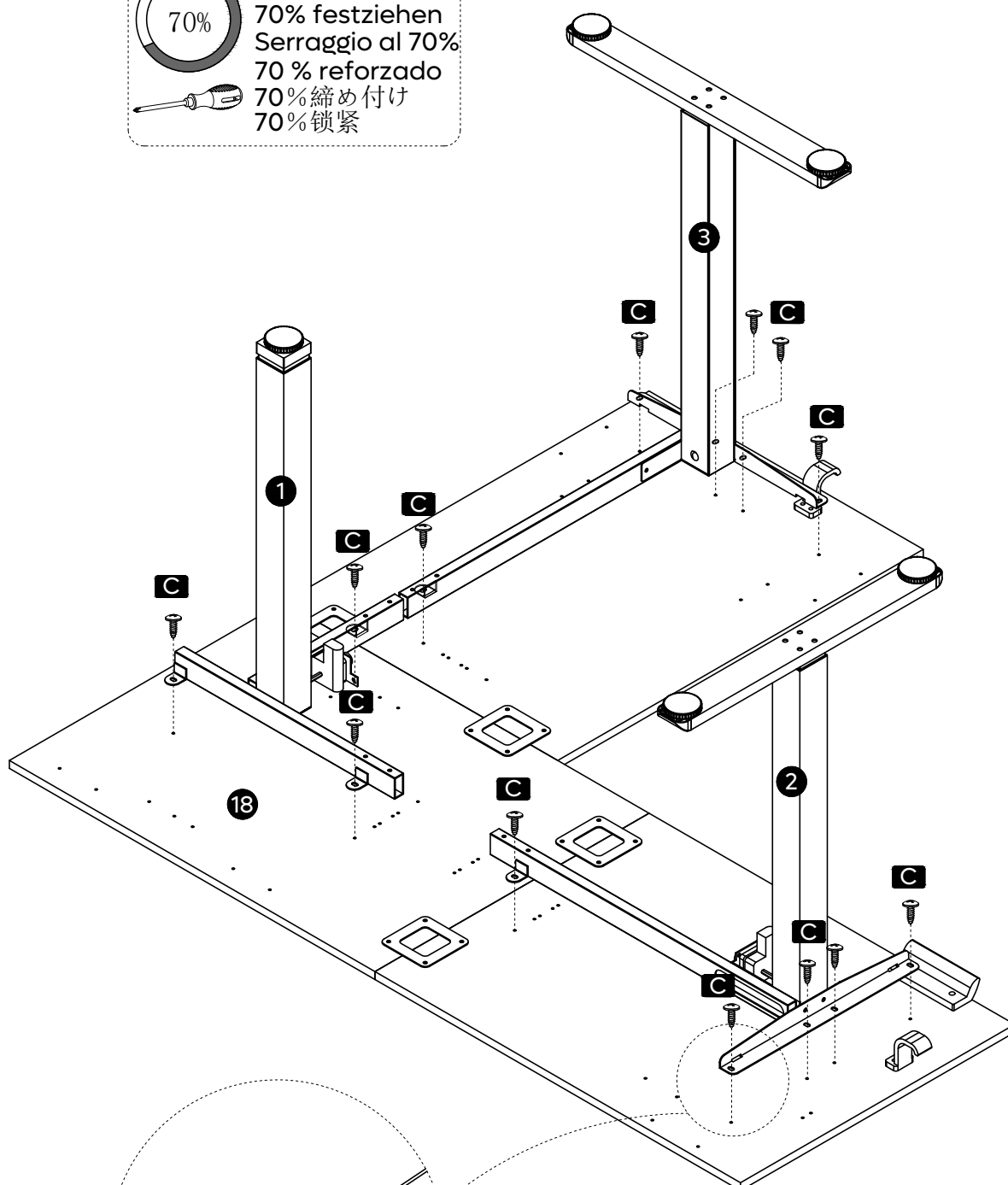
C	 M5x15mm(x6)
G	 (x2)
	

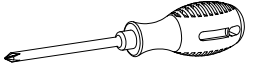
10

A

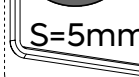
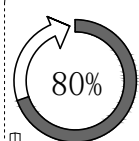


70% tighten
70 % serré
70% festziehen
Serraggio al 70%
70 % reforzado
70%締め付け
70%锁紧

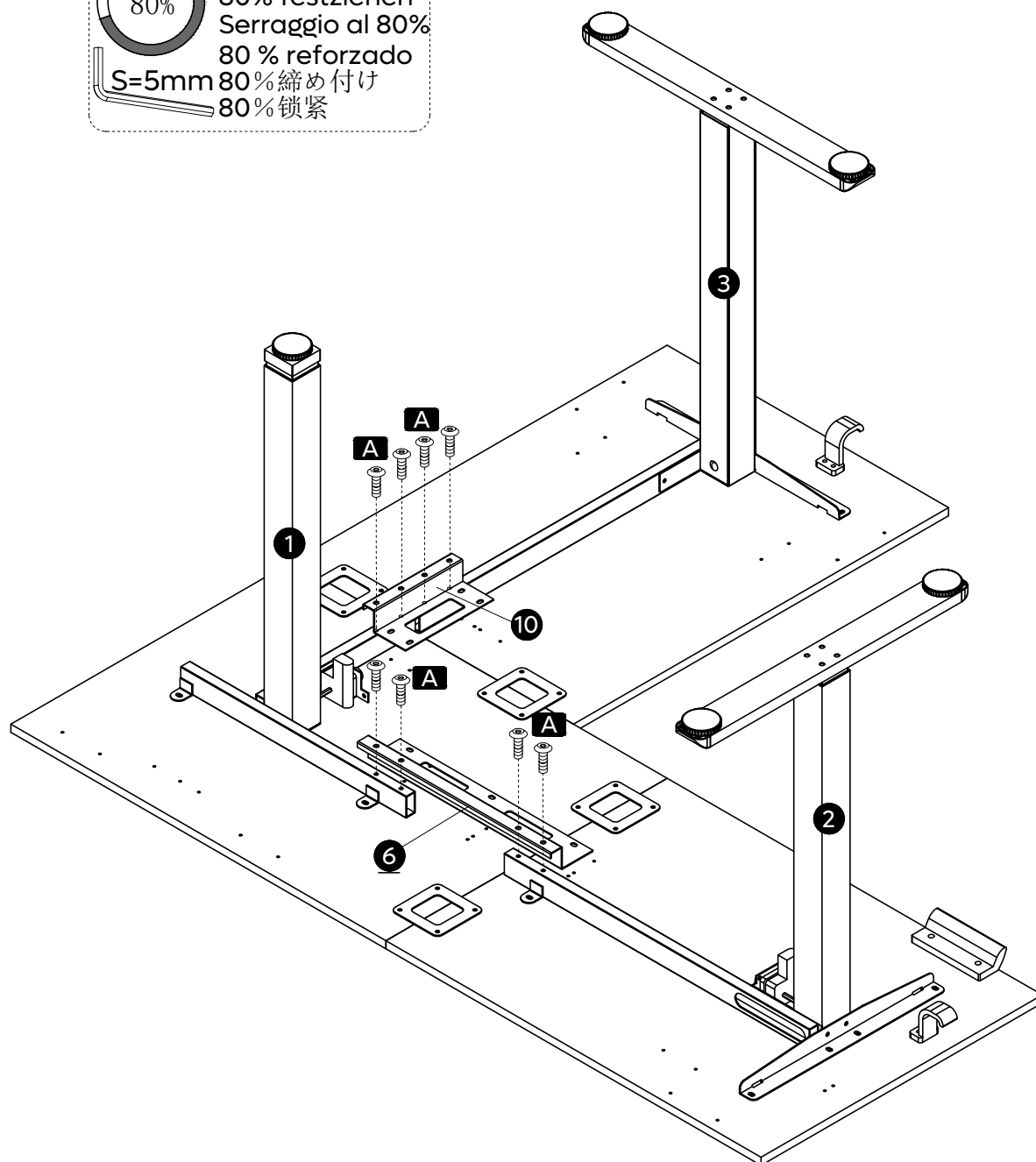


C	 M5x15mm(x13)
	

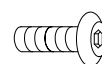
A



80% tighten
80 % serré
80% festziehen
Serraggio al 80%
80 % reforzado
80%締め付け
80%锁紧



A



M6x11mm(x8)

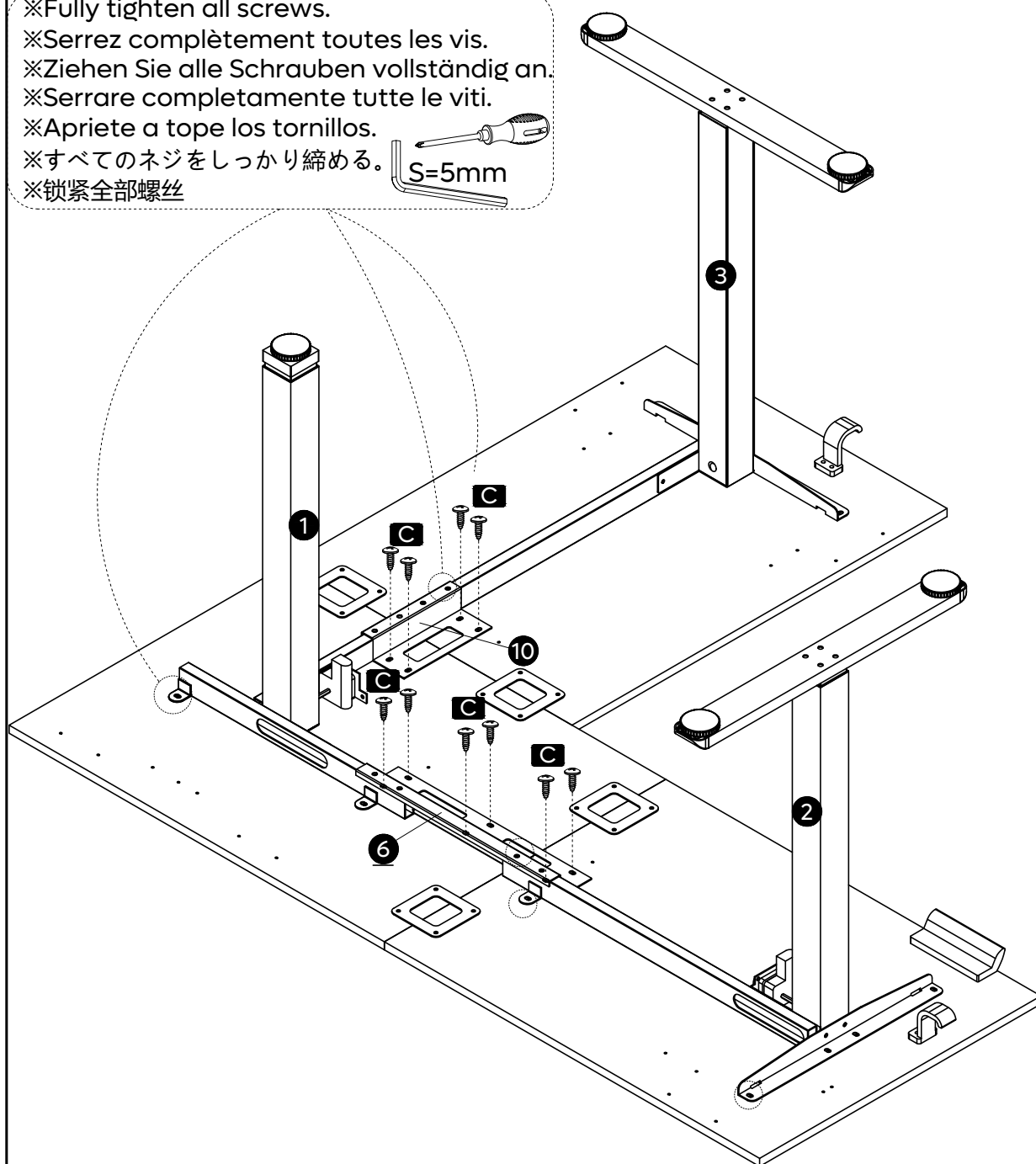
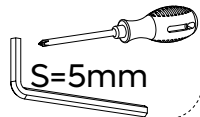
F

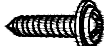
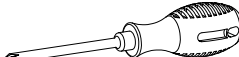


S=5mm

A

- ※Fully tighten all screws.
 ※Serrez complètement toutes les vis.
 ※Ziehen Sie alle Schrauben vollständig an.
 ※Serrare completamente tutte le viti.
 ※Apriete a tope los tornillos.
 ※すべてのネジをしっかり締める。
 ※锁紧全部螺丝



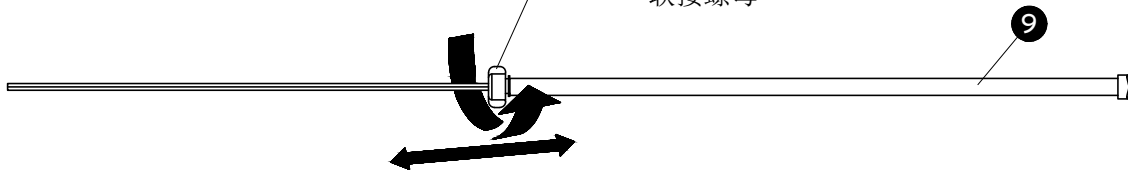
C	 M5x15mm(x10)
F	 S=5mm
	

Attaching the Transmission Rod

- Fixation de la tige de transmission
- Anbringen der Übertragungsstange
- Fissaggio della barra di trasmissione
- Acoplar la varilla de transmisión
- トランスミッションロッドの取り付け
- 安装传动杆

Coupling nut

- Écrou d'accouplement
- Überwurfmutter
- Dado di accoppiamento
- Tuerca de acoplamiento
- 軸継手ナット
- 联接螺母



Loosen the coupling nut.

- Desserrer l'écrou d'accouplement.
- Lösen Sie die Überwurfmutter.
- Allentare il dado di accoppiamento.
- Aflojar la tuerca de acoplamiento.
- 軸継手ナットを緩めます。
- 松开联接螺母。

Setting the Desk Legs to the Same Height.



- Régler les pieds du bureau à la même hauteur.
- Stellen Sie die Tischbeine auf dieselbe Höhe ein.
- Regolazione delle gambe della scrivania alla stessa altezza.

- Poner las patas del escritorio a la misma altura.
- 机の脚を同じ高さに調節します。
- 将桌腿调至相同高度。

Before attaching the transmission rod, measure the heights of the left and middle desk legs to see if they are set at the same level. If not, insert the transmission rod into the hole in the left leg. Turn the rod to adjust the left leg so it's level with the middle leg. Turn the rod clockwise to lower the left leg or anti-clockwise to raise it.

Avant de fixer la tige de transmission, mesurez la hauteur du pied gauche et du pied du milieu du bureau pour vous assurer s'ils soient réglés au même niveau. Sinon, insérez la tige de transmission dans le trou du pied gauche. Tournez la tige pour ajuster le pied gauche afin qu'il ait la même longueur que le pied du milieu. Tournez la tige dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la longueur du pied gauche ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la longueur.

Antes de acoplar la varilla de transmisión, hay que medir las alturas de las patas de la izquierda y del centro del escritorio para ver si están al mismo nivel. Si no lo están, hay que introducir la varilla de transmisión en el agujero de la pierna izquierda. Gire de la varilla para ajustar la pierna izquierda para que esté al mismo nivel que la pierna del medio. Gire la varilla en el sentido de las agujas del reloj para bajar la pierna izquierda o en el sentido contrario a las agujas del reloj y, de este modo, levantarla.

Bevor Sie die Übertragungsstange anbringen, messen Sie die Höhen des linken und mittleren Tischbeins, sie müssen die gleiche Höhe haben. Falls nicht, stecken Sie die Übertragungsstange in die entsprechende Öffnung im linken Tischbein. Drehen Sie die Stange, um das linke Tischbein so einzustellen, dass es auf gleicher Höhe mit dem mittleren Tischbein ist. Drehen Sie die Stange im Uhrzeigersinn, um das linke Tischbein abzusenken oder gegen den Uhrzeigersinn, um es anzuheben.

Prima di fissare la barra di trasmissione, misurare le altezze delle gambe di sinistra e centrali della scrivania per accertarsi se si trovino allo stesso livello. In caso contrario, inserire la barra di trasmissione nel foro della gamba di sinistra. Ruotare la barra per regolare la gamba sinistra affinché sia allo stesso livello della gamba centrale. Ruotare la barra in senso orario per abbassare la gamba sinistra o in senso antiorario per alzarla.

トランスミッションロッドを取り付ける前に、左および中央の机の脚の高さを測定し、同じ高さに設定されているかを確認します。そのようになっていない場合は、トランスミッションロッドを左脚の穴に差し込みます。中央の脚と高さが揃うように、ロッドを回して左足を調整します。ロッドを時計回りに回して左足を低くするか反時計回りに回して高くします。

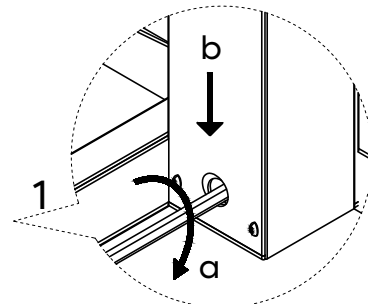
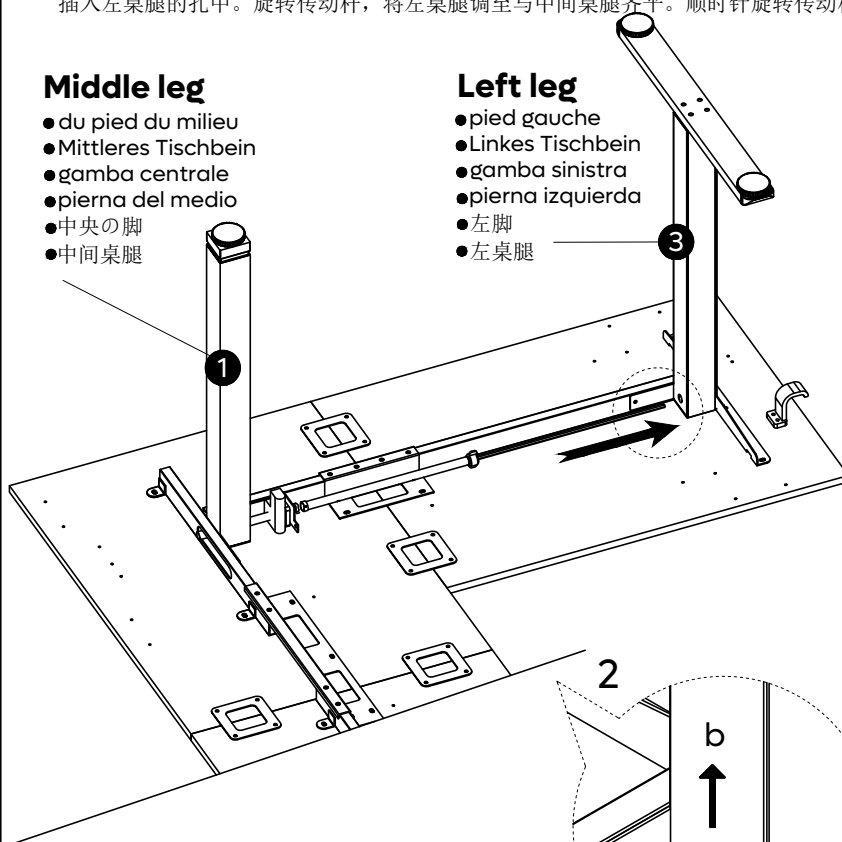
在安装传动杆之前，请先测量左桌腿和中间桌腿的高度，检查其是否处于同一水平面。如果测量发现其不处于同一水平面，请将传动杆插入左桌腿的孔中。旋转传动杆，将左桌腿调至与中间桌腿齐平。顺时针旋转传动杆以降低左桌腿，或逆时针旋转传动杆以升高左桌腿。

Middle leg

- du pied du milieu
- Mittleres Tischbein
- gamba centrale
- pierna del medio
- 中央の脚
- 中间桌腿

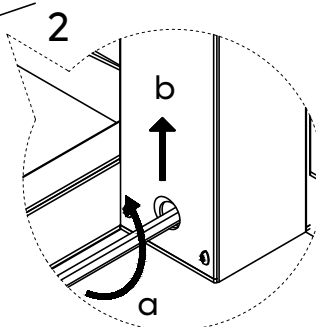
Left leg

- pied gauche
- Linkes Tischbein
- gamba sinistra
- pierna izquierda
- 左脚
- 左桌腿



Turn clockwise.

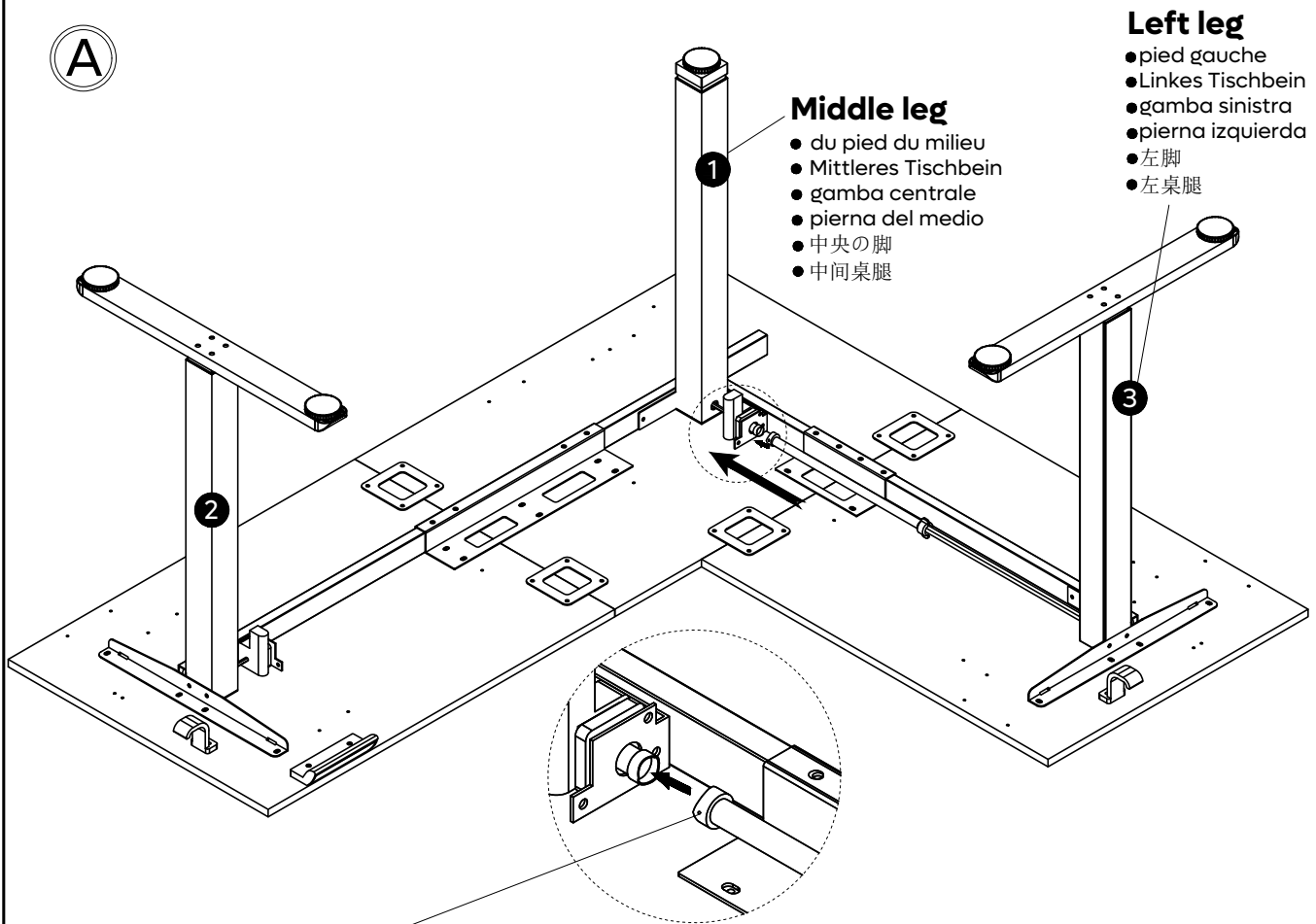
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Im Uhrzeigersinn drehen.
- Ruotare in senso orario.
- Girar en el sentido de las agujas del reloj.
- 時計回りに回す。
- 顺时针旋转。



Turn anti-clockwise.

- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Ruotare in senso antiorario.
- Girar en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- 反時計回りに回す。
- 逆时针旋转。

A

**Middle leg**

- du pied du milieu
- Mittleres Tischbein
- gamba centrale
- pierna del medio
- 中央の脚
- 中间桌腿

Left leg

- pied gauche
- Linkes Tischbein
- gamba sinistra
- pierna izquierda
- 左脚
- 左桌腿

NOTE: Make sure the set screw faces out.

REMARQUE : Assurez-vous que la vis de réglage soit tournée vers l'extérieur.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Einstellschraube nach außen zeigt.

NOTA: Accertarsi che la vite di arresto sia rivolta verso l'esterno.

NOTA: Compruebe que el tornillo de presión esté hacia fuera.

ご注意：止めねじが外側を向くようにします。

注意：请确保定位螺钉朝外。

※Ensure the transmission rod is properly inserted into the hole in the left leg. Smoothly connect the other end of the rod to the end of the motor drive shaft on the middle desk leg.

※Assurez-vous que la tige de transmission soit correctement insérée dans le trou du pied gauche.

Connectez en douceur l'autre extrémité de la tige à l'extrémité de l'arbre d'entraînement du moteur sur le pied central du bureau.

※Stellen Sie sicher, dass die Übertragungsstange richtig in die Öffnung im linken Tischbein eingesetzt ist. Verbinden Sie das andere Ende der Stange vorsichtig mit dem Ende der Motorantriebswelle am mittleren Tischbein.

※Assicurarsi che la barra di trasmissione sia stata inserita correttamente nel foro nella gamba sinistra. Collegare uniformemente l'altra estremità della barra al lato dell'albero di trasmissione del motore sulla gamba della scrivania centrale.

※Compruebe que la varilla de transmisión esté colocada correctamente en el agujero de la pierna izquierda. Conecte suavemente el otro extremo a la varilla al extremo del eje de accionamiento del motor de la pierna del medio del escritorio.

※トランスミッションロッドが左脚の穴に適切に差し込まれていることを確認します。

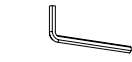
ロッドのもう片方の端を中央の机の脚のモータードライブシャフトの端になめらかに接続します。

※确保传动杆正确插入左桌腿的孔中。将传动杆的另一端平滑地连接到中间桌腿上的电机驱动轴末端。

16

A

E



S=2mm

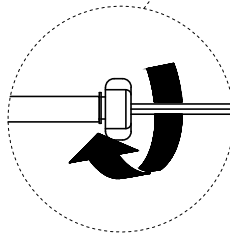
S=2mm

Middle leg

- du pied du milieu
- Mittleres Tischbein
- gamba centrale
- pierna del medio
- 中央の脚
- 中间桌腿

Left leg

- pied gauche
- Linkes Tischbein
- gamba sinistra
- pierna izquierda
- 左脚
- 左桌腿



Secure the transmission rod to the motor drive shaft by turning the set screw clockwise. Then tighten the coupling nut to fine-tune transmission rod fit.

※Fixez la tige de transmission à l'arbre d'entraînement du moteur en tournant la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez ensuite l'écrou d'accouplement pour affiner l'ajustement de la tige de transmission.

※Sichern Sie die Übertragungsstange an der Motorantriebswelle, indem Sie die Stellschraube im Uhrzeigersinn drehen. Für die Feinabstimmung, ziehen Sie die Überwurfmutter an der Übertragungsstange an.

※Fissare la barra di trasmissione all'albero di trasmissione del motore ruotando la vite di arresto in senso orario. Quindi serrare il dado di accoppiamento per la messa a punto del fissaggio della barra di trasmissione.

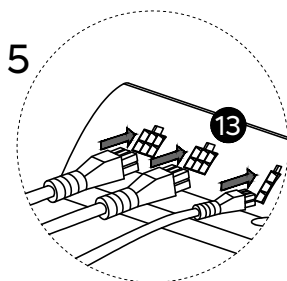
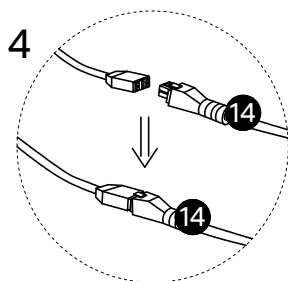
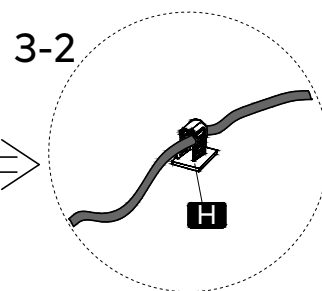
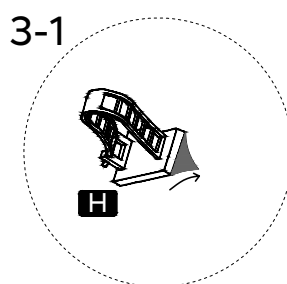
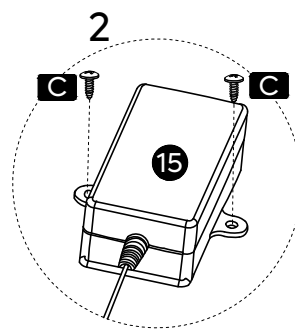
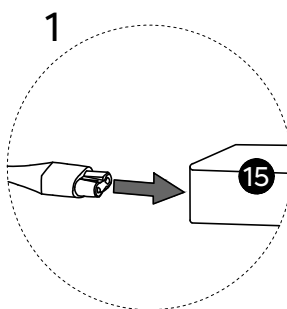
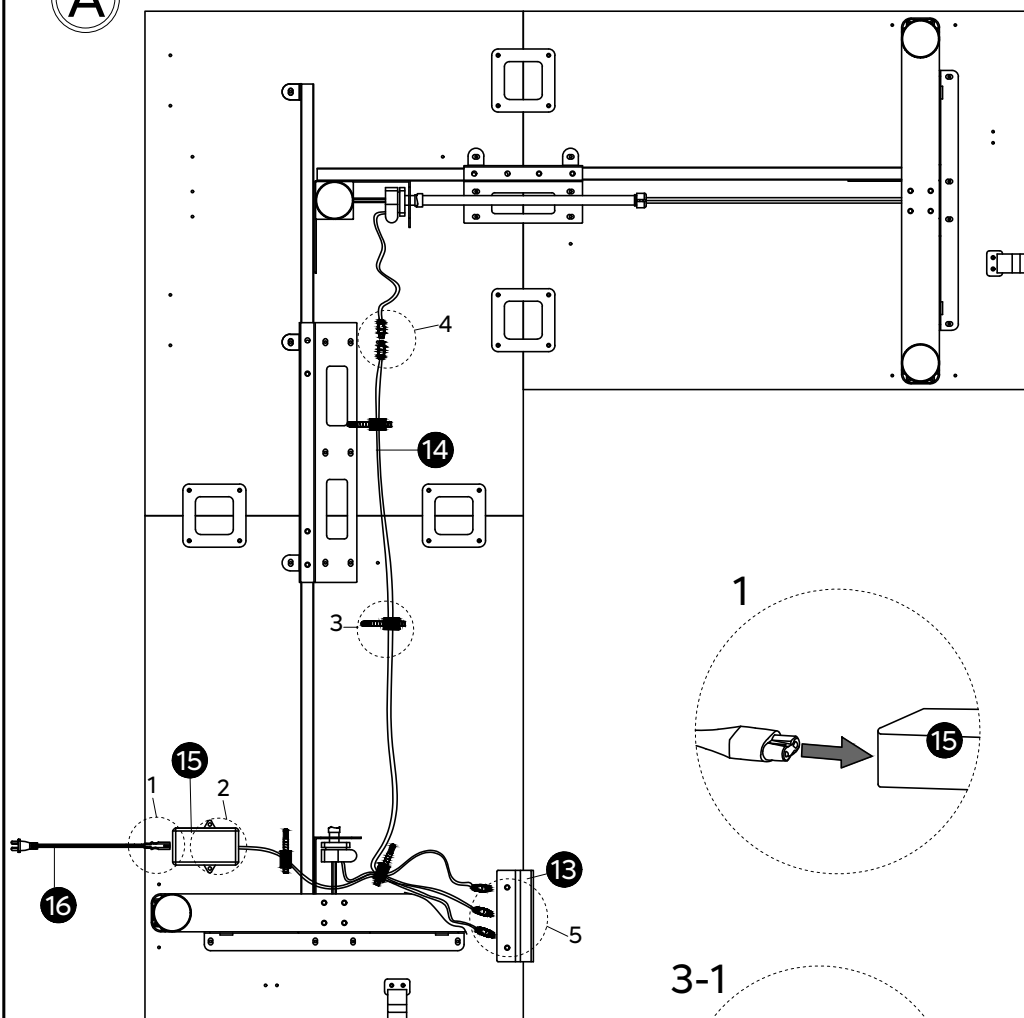
※Asegure la varilla de transmisión al eje de accionamiento del motor girando del tornillo de presión en el sentido de las agujas del reloj. A continuación, apriete la tuerca de acoplamiento para ajustar la barra de transmisión.

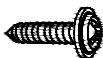
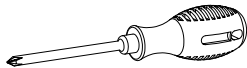
※止めねじを時計回りに回してトランスミッションロッドをモータードライブシャフトに固定します。

その後軸継手ナットを微調整トランスミッションロッドフィットに締め付けます。

※顺时针旋转定位螺钉，将传动杆固定在电机驱动轴上。然后拧紧联接螺母，微调传动杆。

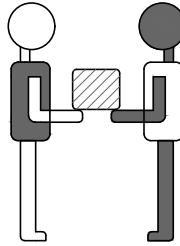
A



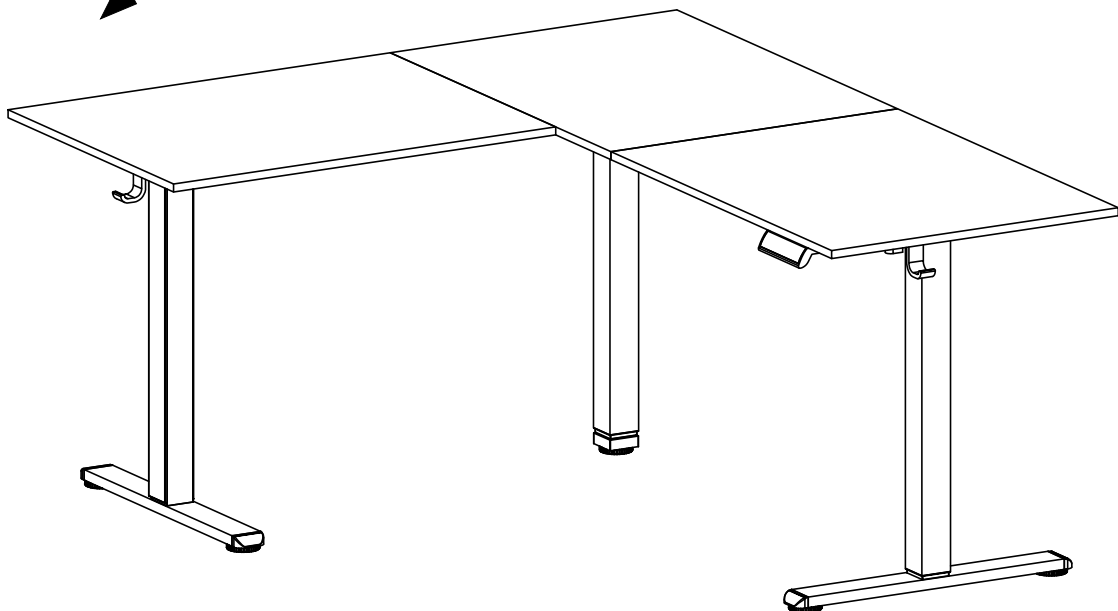
H	 (x4)
C	 M5x15mm(x2)
	



- ※ Two persons are needed.
- ※ Deux personnes sont nécessaires.
- ※ Zwei Personen sind erforderlich.
- ※ Sono necessarie due persone.
- ※ Se necesitan dos personas.
- ※ 必ず2人で作業してください。
- ※ 需要另外1个人协助。



Turn over
Retournement
Umdrehen
Capovolgere
Girar
反転する
翻转过来



OVERLOAD!

※The maximum load-bearing capacity is 50lbs, and it is recommended to place laptops and other office supplies no more than 44lbs during normal use.

※La capacité porteuse maximale est de 50 lbs et il est conseillé de ne pas installer plus de 44 lbs d'ordinateurs portables et autres fournitures de bureau dessus lorsque vous l'utilisez normalement.

※Die maximale Belastbarkeit beträgt 50 lbs. Wir empfehlen, bei normaler Nutzung keine Laptops oder andere Bürogeräte mit mehr als 44 lbs darauf zu platzieren.

※La capacità massima di carico è di 50 libbre (circa 22 kg) e si consiglia di non superare le 44 libbre (20 kg) posizionando sul mobile computer portatili e altri oggetti per ufficio durante il normale utilizzo.

※La capacidad de carga máxima es de 50 lbs (22 kg), y para el uso normal se recomienda colocar portátiles y otros dispositivos de oficina de no más de 44 lbs (20 kg).

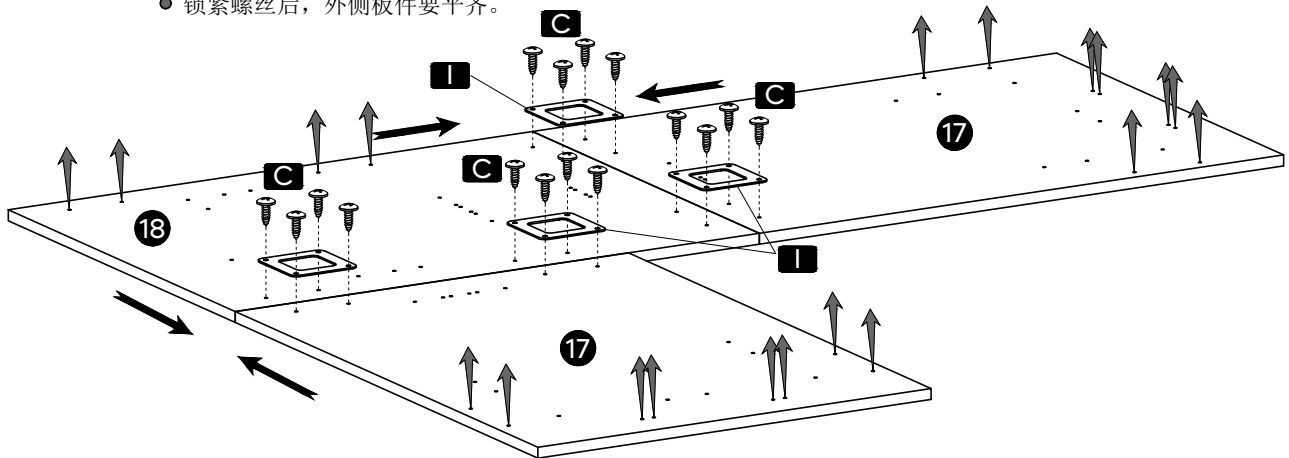
※最大耐荷重は50ポンド（約22kg）で、通常使用時は44ポンド（約20kg）以下のノートパソコンやその他オフィス用品を置くことをおすすめします。

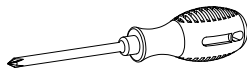
※最大承重50lbs, 建议正常使用时放置手提电脑等办公用品, 不超过44lbs.

19

B

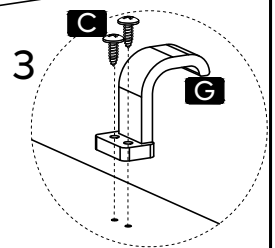
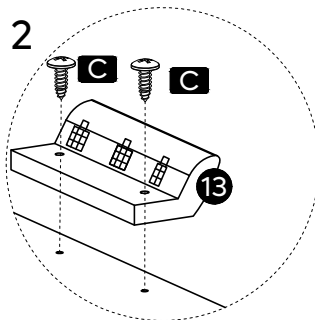
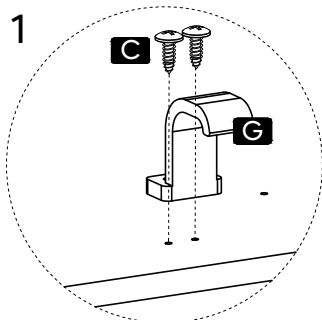
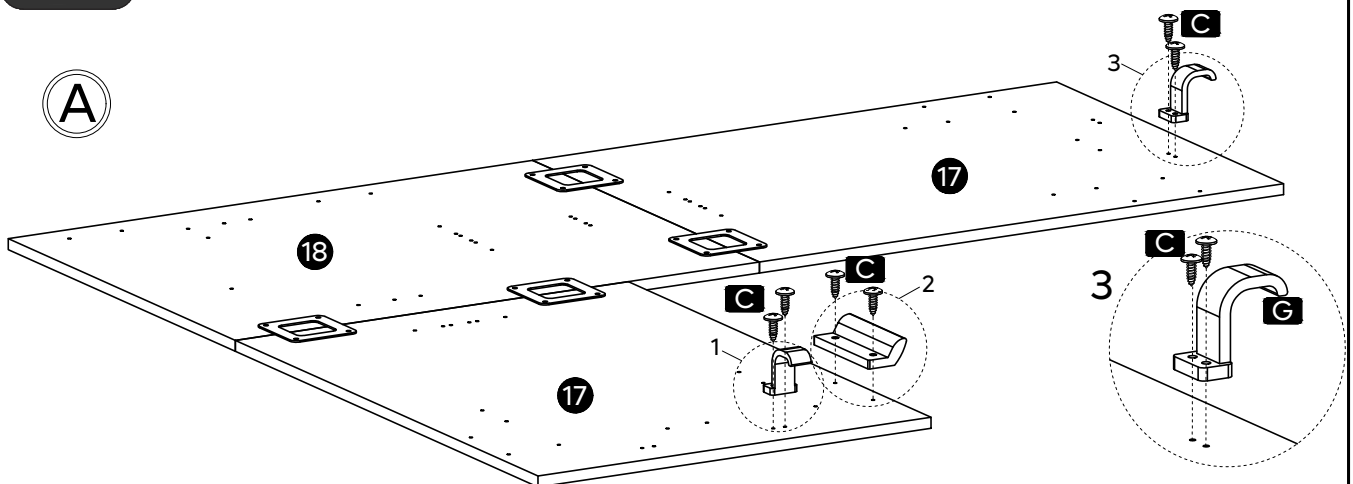
- After locking the screws, the outer panels should be flush
- Après avoir bloqué les vis, les panneaux extérieurs doivent être mis à niveau.
- Nach dem Festziehen der Schrauben sollten die Außenplatten bündig sein.
- Dopo aver serrato le viti, i pannelli esterni dovrebbero essere a filo.
- Después de apretar los tornillos, los paneles exteriores deben quedar al ras.
- ネジを締めた後、外側パネルが平坦になっている必要があります。
- 锁紧螺丝后，外侧板件要平齐。

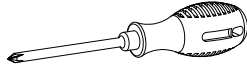


C	 M5x15mm(x16)
I	 (x4)
	

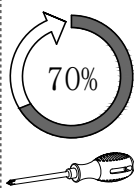
20

A

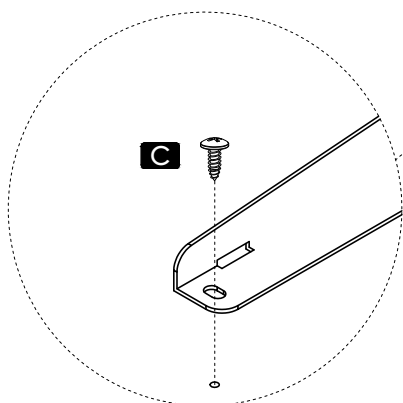
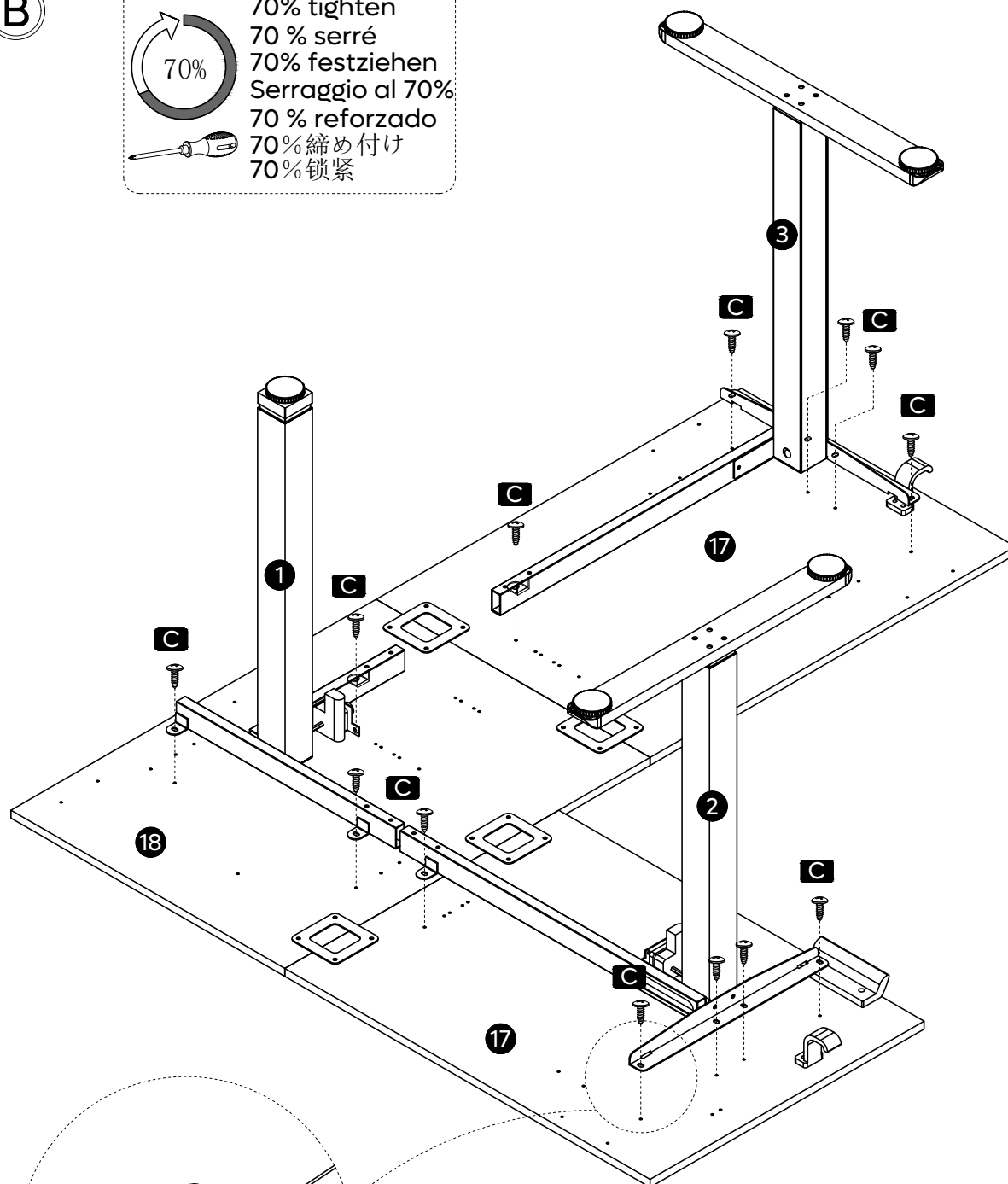


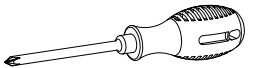
C	 M5x15mm(x6)
G	 (x2)
	

B



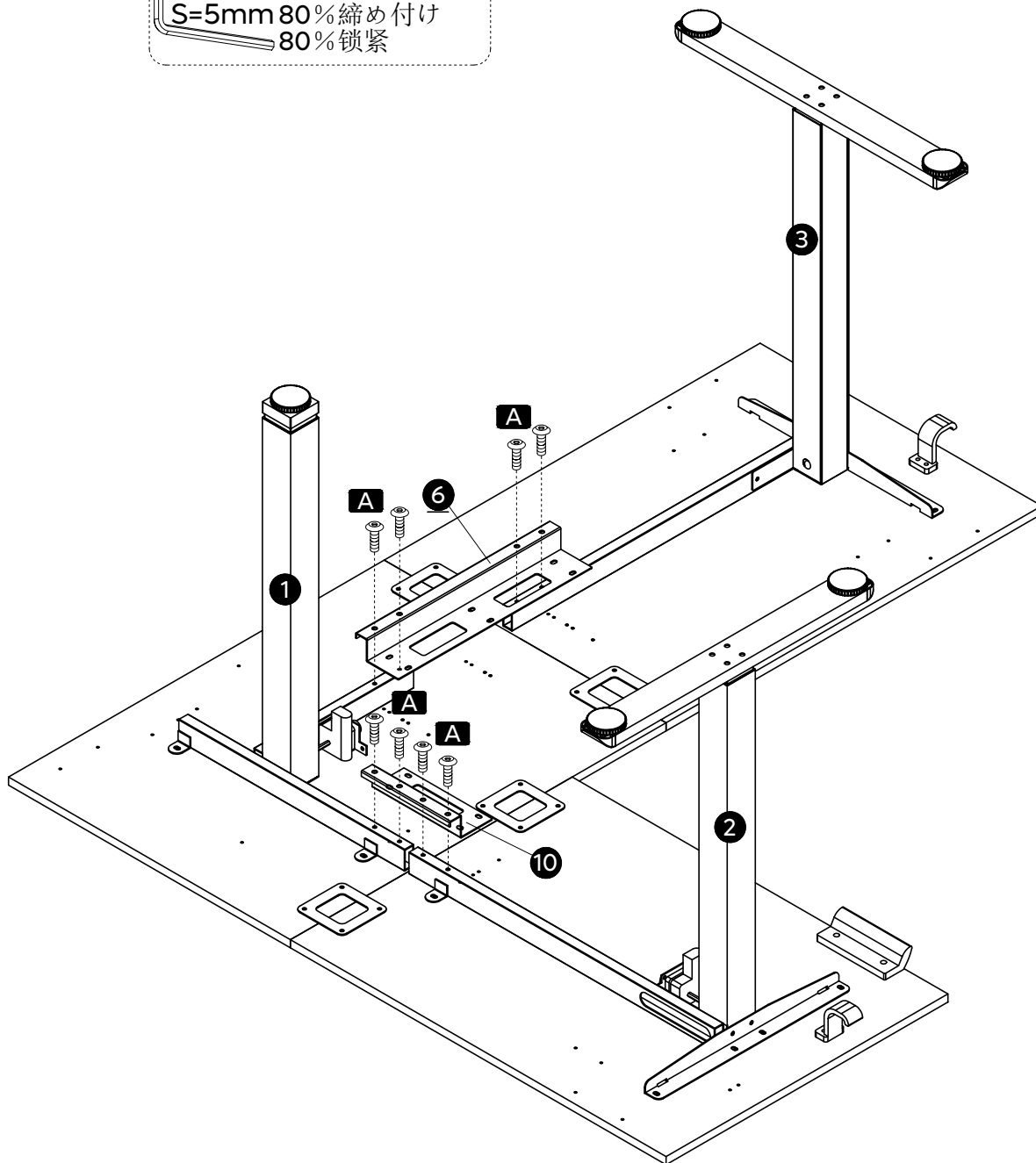
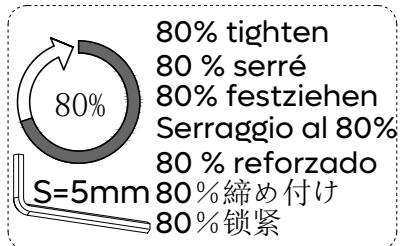
70% tighten
 70 % serré
 70% festziehen
 Serraggio al 70%
 70 % reforzado
 70%締め付け
 70%锁紧



C	 M5x15mm(x13)
	

22

B

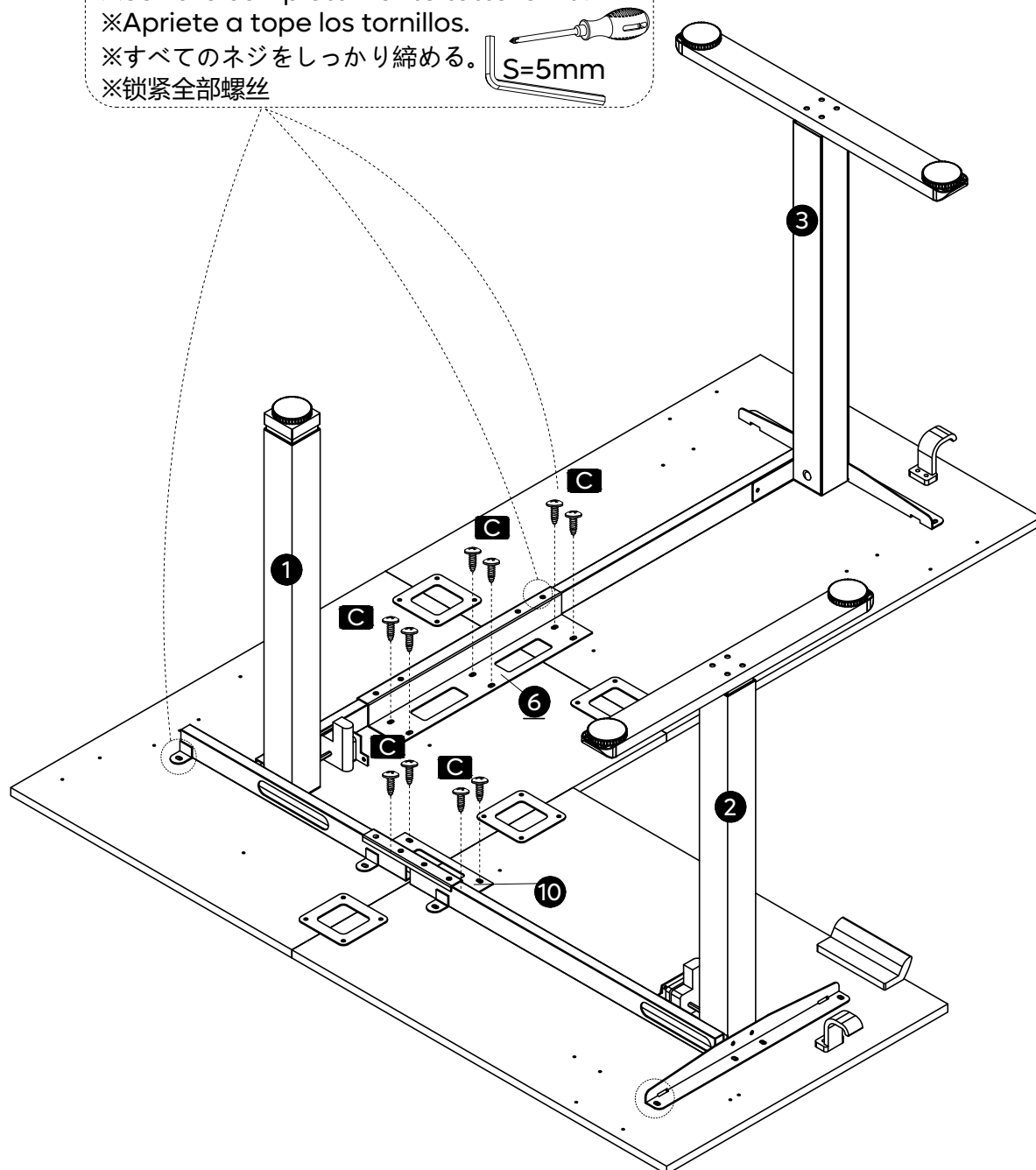


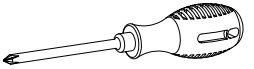
A	 M6x11mm(x8)
F	 S=5mm

B

- ※Fully tighten all screws.
- ※Serrez complètement toutes les vis.
- ※Ziehen Sie alle Schrauben vollständig an.
- ※Serrare completamente tutte le viti.
- ※Apriete a tope los tornillos.
- ※すべてのネジをしっかりと締める。
- ※锁紧全部螺丝

S=5mm



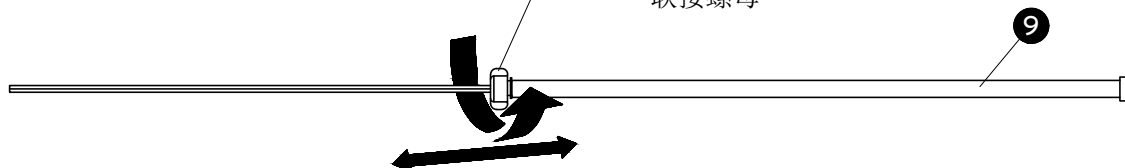
C	 M5x15mm(x10)
F	 S=5mm
	

Attaching the Transmission Rod

- Fixation de la tige de transmission
- Anbringen der Übertragungsstange
- Fissaggio della barra di trasmissione
- Acoplar la varilla de transmisión
- トランスミッションロッドの取り付け
- 安装传动杆

Coupling nut

- Écrou d'accouplement
- Überwurfmutter
- Dado di accoppiamento
- Tuerca de acoplamiento
- 軸継手ナット
- 联接螺母



Loosen the coupling nut.

- Desserrer l'écrou d'accouplement.
- Lösen Sie die Überwurfmutter.
- Allentare il dado di accoppiamento.
- Aflojar la tuerca de acoplamiento.
- 軸継手ナットを緩めます。
- 松开联接螺母。

Setting the Desk Legs to the Same Height.



- Régler les pieds du bureau à la même hauteur.
- Stellen Sie die Tischbeine auf dieselbe Höhe ein.
- Regolazione delle gambe della scrivania alla stessa altezza.

- Poner las patas del escritorio a la misma altura.
- 机の脚を同じ高さに調節します。
- 将桌腿调至相同高度。

Before attaching the transmission rod, measure the heights of the left and middle desk legs to see if they are set at the same level. If not, insert the transmission rod into the hole in the left leg. Turn the rod to adjust the left leg so it's level with the middle leg. Turn the rod clockwise to lower the left leg or anti-clockwise to raise it.

Avant de fixer la tige de transmission, mesurez la hauteur du pied gauche et du pied du milieu du bureau pour vous assurer s'ils soient réglés au même niveau. Sinon, insérez la tige de transmission dans le trou du pied gauche. Tournez la tige pour ajuster le pied gauche afin qu'il ait la même longueur que le pied du milieu. Tournez la tige dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la longueur du pied gauche ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la longueur.

Antes de acoplar la varilla de transmisión, hay que medir las alturas de las patas de la izquierda y del centro del escritorio para ver si están al mismo nivel. Si no lo están, hay que introducir la varilla de transmisión en el agujero de la pata izquierda. Gire de la varilla para ajustar la pata izquierda para que esté al mismo nivel que la pata del medio. Gire la varilla en el sentido de las agujas del reloj para bajar la pata izquierda o en el sentido contrario a las agujas del reloj y, de este modo, levantarla.

Bevor Sie die Übertragungsstange anbringen, messen Sie die Höhen des linken und mittleren Tischbeins, sie müssen die gleiche Höhe haben. Falls nicht, stecken Sie die Übertragungsstange in die entsprechende Öffnung im linken Tischbein. Drehen Sie die Stange, um das linke Tischbein so einzustellen, dass es auf gleicher Höhe mit dem mittleren Tischbein ist. Drehen Sie die Stange im Uhrzeigersinn, um das linke Tischbein abzusenken oder gegen den Uhrzeigersinn, um es anzuheben.

Prima di fissare la barra di trasmissione, misurare le altezze delle gambe di sinistra e centrali della scrivania per accertarsi se si trovino allo stesso livello. In caso contrario, inserire la barra di trasmissione nel foro della gamba di sinistra. Ruotare la barra per regolare la gamba sinistra affinché sia allo stesso livello della gamba centrale. Ruotare la barra in senso orario per abbassare la gamba sinistra o in senso antiorario per alzarla.

トランスミッションロッドを取り付ける前に、左および中央の机の脚の高さを測定し、同じ高さに設定されているかを確認します。そのようになっていない場合は、トランスミッションロッドを左脚の穴に差し込みます。中央の脚と高さが揃うように、ロッドを回して左足を調整します。ロッドを時計回りに回して左足を低くするか反時計回りに回して高くします。

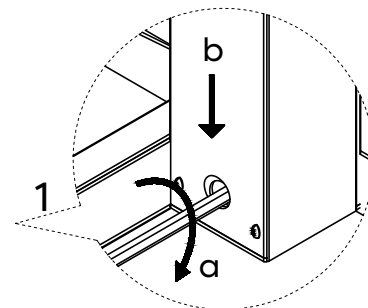
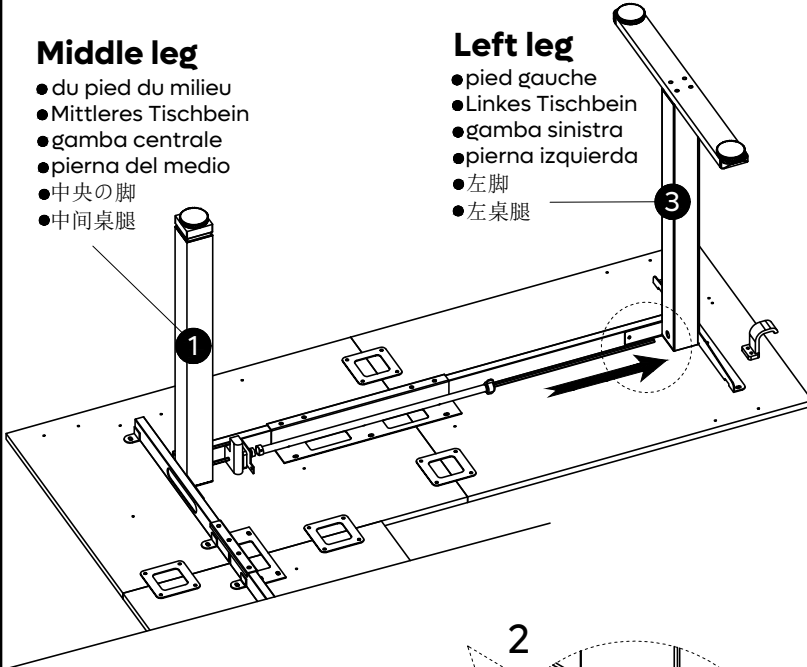
在安装传动杆之前，请先测量左桌腿和中间桌腿的高度，检查其是否处于同一水平面。如果测量发现其不处于同一水平面，请将传动杆插入左桌腿的孔中。旋转传动杆，将左桌腿调至与中间桌腿齐平。顺时针旋转传动杆以降低左桌腿，或逆时针旋转传动杆以升高左桌腿。

Middle leg

- du pied du milieu
- Mittleres Tischbein
- gamba centrale
- pierna del medio
- 中央の脚
- 中间桌腿

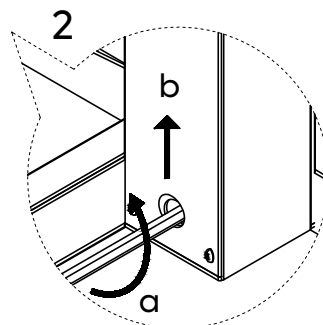
Left leg

- pied gauche
- Linkes Tischbein
- gamba sinistra
- pierna izquierda
- 左脚
- 左桌腿



Turn clockwise.

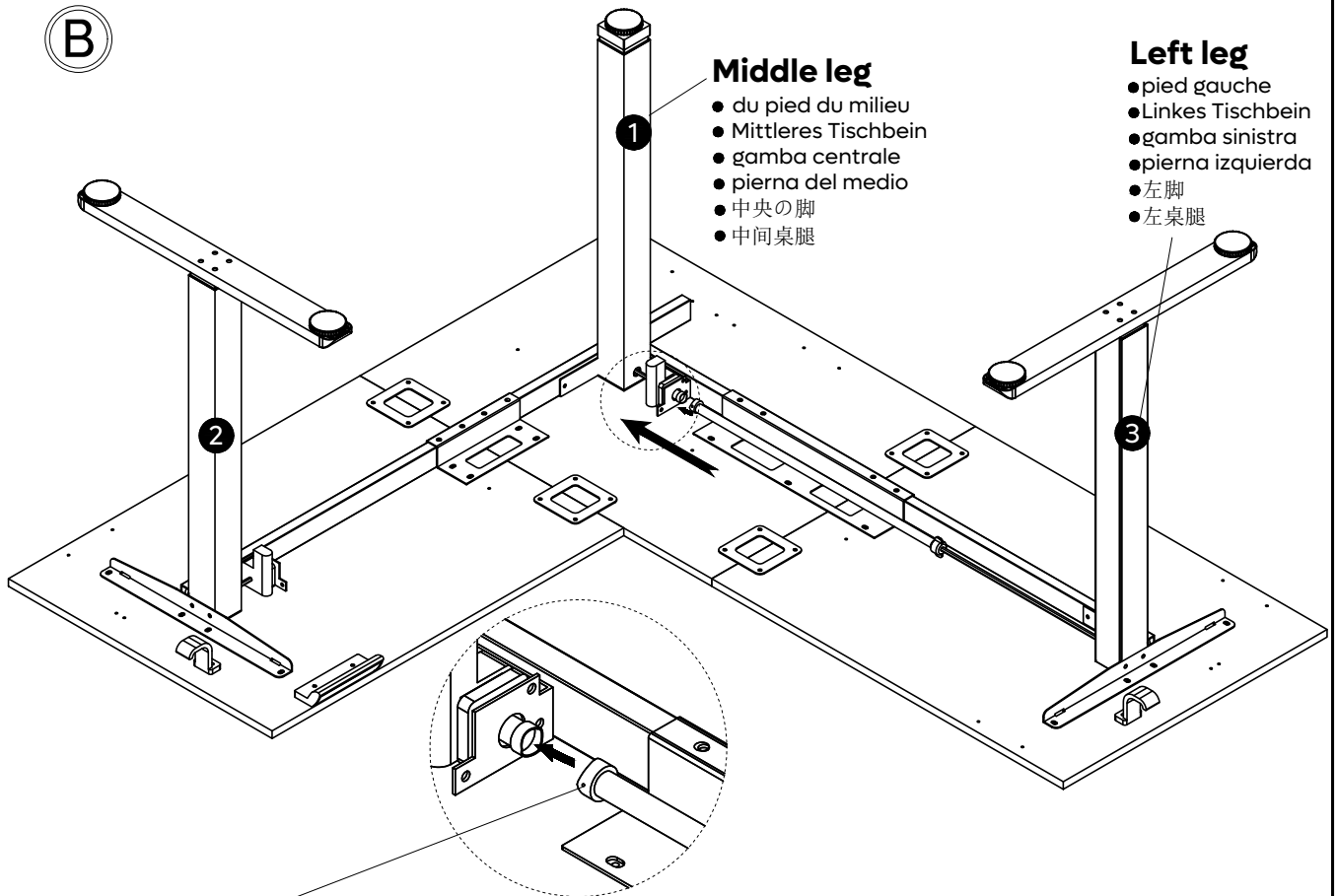
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Im Uhrzeigersinn drehen.
- Ruotare in senso orario.
- Girar en el sentido de las agujas del reloj.
- 時計回りに回す。
- 顺时针旋转。



Turn anti-clockwise.

- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Ruotare in senso antiorario.
- Girar en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- 反時計回りに回す。
- 逆时针旋转。

B

**NOTE: Make sure the set screw faces out.**

REMARQUE : Assurez-vous que la vis de réglage soit tournée vers l'extérieur.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Einstellschraube nach außen zeigt.

NOTA: Accertarsi che la vite di arresto sia rivolta verso l'esterno.

NOTA: Compruebe que el tornillo de presión esté hacia fuera.

ご注意: 止めねじが外側を向くようにします。

注意: 请确保定位螺钉朝外。

※ **Ensure the transmission rod is properly inserted into the hole in the left leg. Smoothly connect the other end of the rod to the end of the motor drive shaft on the middle desk leg.**

※ Assurez-vous que la tige de transmission soit correctement insérée dans le trou du pied gauche.

Connectez en douceur l'autre extrémité de la tige à l'extrémité de l'arbre d'entraînement du moteur sur le pied central du bureau.

※ Stellen Sie sicher, dass die Übertragungsstange richtig in die Öffnung im linken Tischbein eingesetzt ist. Verbinden Sie das andere Ende der Stange vorsichtig mit dem Ende der Motorantriebswelle am mittleren Tischbein.

※ Assicurarsi che la barra di trasmissione sia stata inserita correttamente nel foro nella gamba sinistra. Collegare uniformemente l'altra estremità della barra al lato dell'albero di trasmissione del motore sulla gamba della scrivania centrale.

※ Compruebe que la varilla de transmisión esté colocada correctamente en el agujero de la pierna izquierda. Conecte suavemente el otro extremo a la varilla al extremo del eje de accionamiento del motor de la pierna del medio del escritorio.

※ トランスミッションロッドが左脚の穴に適切に差し込まれていることを確認します。

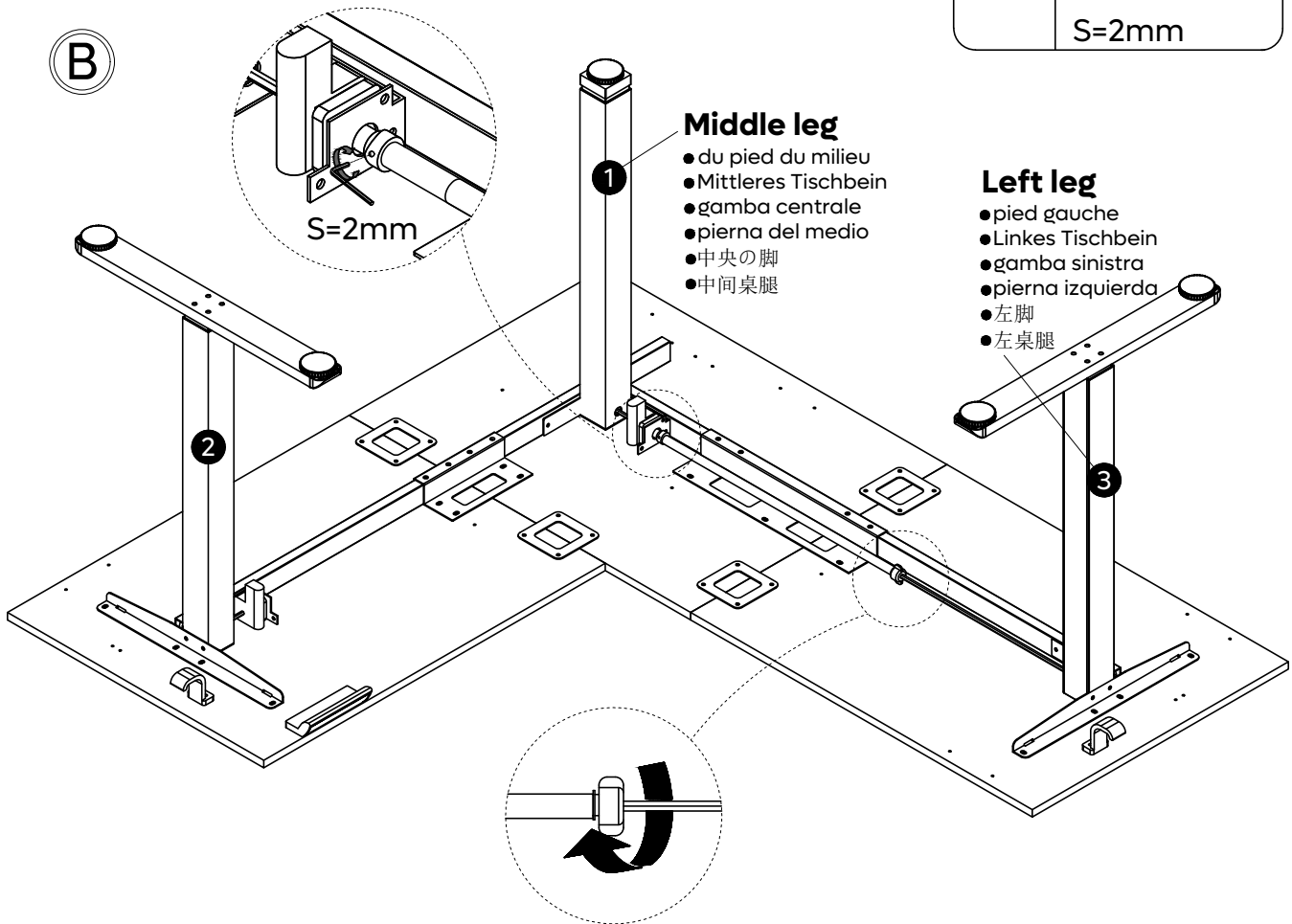
ロッドのもう片方の端を中央の机の脚のモータードライブシャフトの端になめらかに接続します。

※ 确保传动杆正确插入左桌腿的孔中。将传动杆的另一端平滑地连接到中间桌腿上的电机驱动轴末端。



S=2mm

B

**Middle leg**

- du pied du milieu
- Mittleres Tischbein
- gamba centrale
- pierna del medio
- 中央の脚
- 中间桌腿

Left leg

- pied gauche
- Linkes Tischbein
- gamba sinistra
- pierna izquierda
- 左脚
- 左桌腿

Secure the transmission rod to the motor drive shaft by turning the set screw clockwise. Then tighten the coupling nut to fine-tune transmission rod fit.

※Fixez la tige de transmission à l'arbre d'entraînement du moteur en tournant la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez ensuite l'écrou d'accouplement pour affiner l'ajustement de la tige de transmission.

※Sichern Sie die Übertragungsstange an der Motorantriebswelle, indem Sie die Stellschraube im Uhrzeigersinn drehen. Für die Feinabstimmung, ziehen Sie die Überwurfmutter an der Übertragungsstange an.

※Fissare la barra di trasmissione all'albero di trasmissione del motore ruotando la vite di arresto in senso orario. Quindi serrare il dado di accoppiamento per la messa a punto del fissaggio della barra di trasmissione.

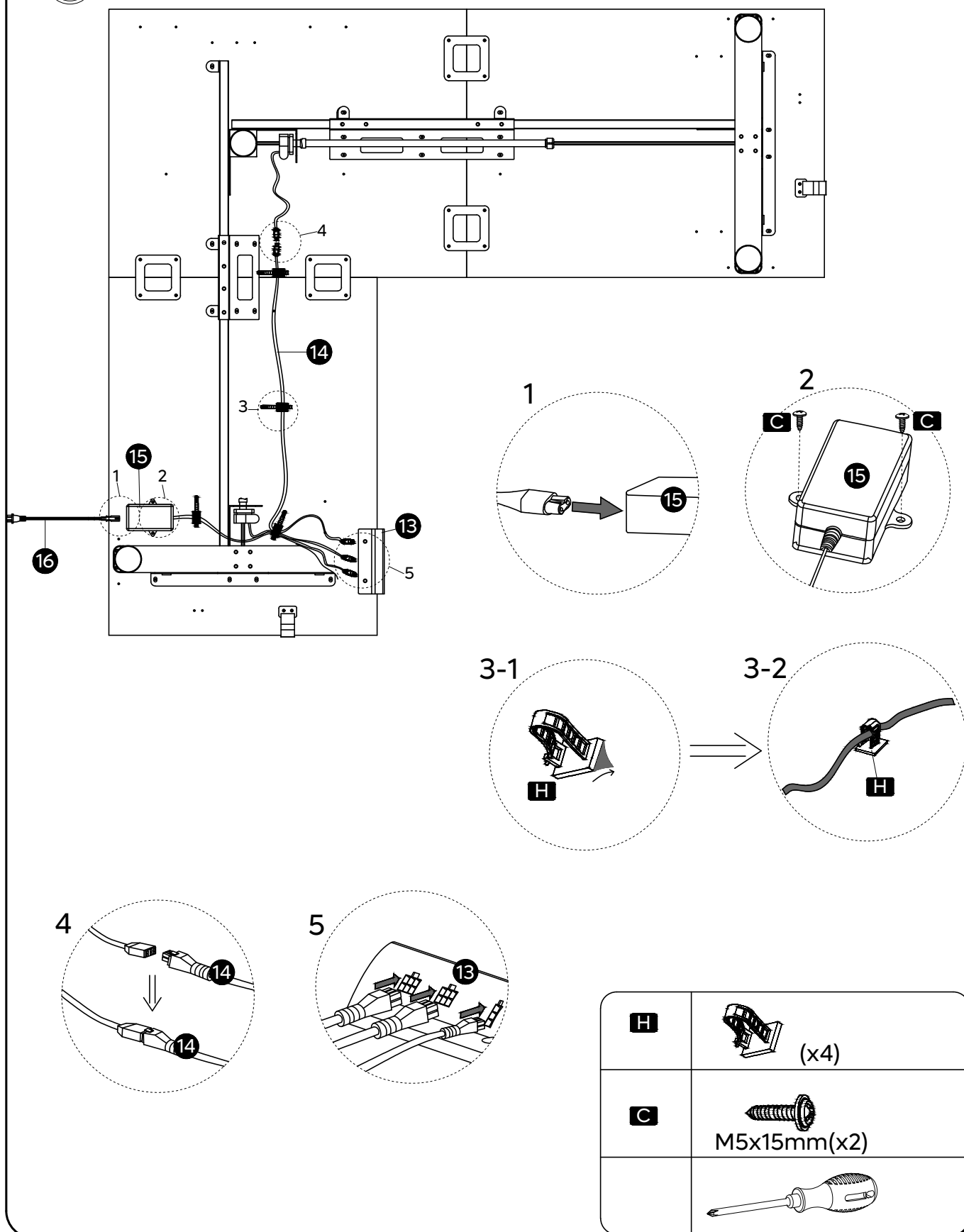
※Asegure la varilla de transmisión al eje de accionamiento del motor girando del tornillo de presión en el sentido de las agujas del reloj. A continuación, apriete la tuerca de acoplamiento para ajustar la barra de transmisión.

※止めねじを時計回りに回してトランスミッションロッドをモータードライブシャフトに固定します。

その後軸継手ナットを微調整トランスミッションロッドフィットに締め付けます。

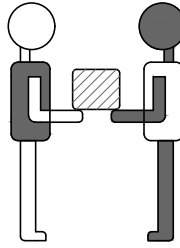
※顺时针旋转定位螺钉，将传动杆固定在电机驱动轴上。然后拧紧联接螺母，微调传动杆。

B

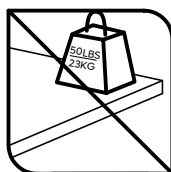
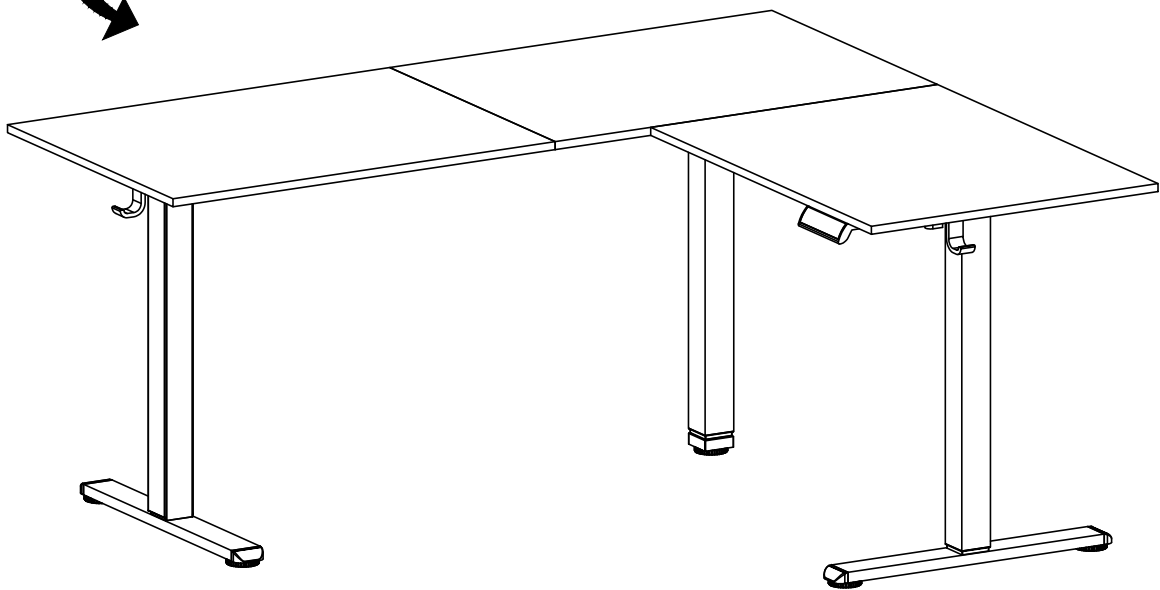


B

- ※ Two persons are needed.
- ※ Deux personnes sont nécessaires.
- ※ Zwei Personen sind erforderlich.
- ※ Sono necessarie due persone.
- ※ Se necesitan dos personas.
- ※ 必ず2人で作業してください。
- ※ 需要另外1个人协助。

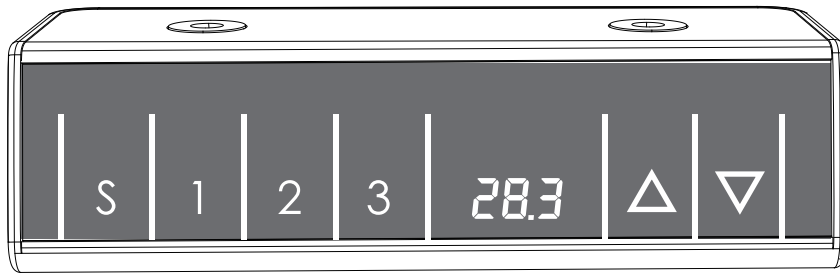


Turn over
Retournement
Umdrehen
Capovolgere
Girar
反転する
翻转过来

**OVERLOAD!**

- ※The maximum load-bearing capacity is 50lbs, and it is recommended to place laptops and other office supplies no more than 44lbs during normal use.
- ※La capacité porteuse maximale est de 50 lbs et il est conseillé de ne pas installer plus de 44 lbs d'ordinateurs portables et autres fournitures de bureau dessus lorsque vous l'utilisez normalement.
- ※Die maximale Belastbarkeit beträgt 50 lbs. Wir empfehlen, bei normaler Nutzung keine Laptops oder andere Bürogeräte mit mehr als 44 lbs darauf zu platzieren.
- ※La capacità massima di carico è di 50 libbre (circa 22 kg) e si consiglia di non superare le 44 libbre (20 kg) posizionando sul mobile computer portatili e altri oggetti per ufficio durante il normale utilizzo.
- ※La capacidad de carga máxima es de 50 lbs (22 kg), y para el uso normal se recomienda colocar portátiles y otros dispositivos de oficina de no más de 44 lbs (20 kg).
- ※最大耐荷重は50ポンド（約22kg）で、通常使用時は44ポンド（約20kg）以下のノートパソコンやその他オフィス用品を置くことをおすすめします。
- ※最大承重50lbs, 建议正常使用时放置手提电脑等办公用品, 不超过44lbs.

Controller Introduction



Note:

The desk's movement can be stopped at any time by pressing any button.

The height settings of the desk will remain even if the power is cut.

 Memory button: Press the  button until the number appears, it runs to corresponding height and displays current position.

 Short press the button, the display flashes, Press any of memory key to save the height.

 LED Display: Press any key once to wake up the display.

 Long press the  button to raise the desk continually, and desk will stop when the button was released or at the max height (46.5" / 118cm), The height difference when installing the wheel is 1.3 inches.

 Long press the  button to lower the desk continually, and desk will stop when the button was released or at the lowest height (28.3" / 72cm), The height difference when installing the wheel is 1.3 inches.

Reset Long press  for 5 seconds, display RES and keep pressing until the digit height on the panel comes then lose the  button. In the process, the desk goes down to the lowest and its height will be reset to 28.3" / 72cm.

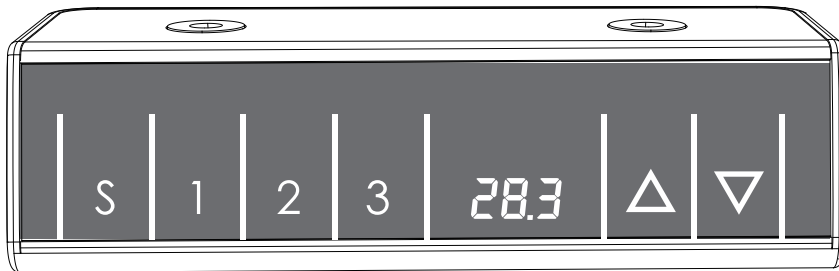
Protection Mode Error Codes

Hot	Overheat protection: When the motor operates continuously, it will stop running to prevent damage caused by overheating. Wait for a period of time before making any further height adjustments.
E10	Sensor malfunction warning: Motor safety sensor cannot be detected. Please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
E20	Overloading Warning: Over the max of loading weight. Power off, take the things off the desk, power back on, and try again.
E02	Operation Status Warning: The desk stops moving if vibration, impact, or incline is detected. If this detection is incorrect, follow the reset instructions before continuing use.
E32	Overvoltage Protection: Input voltage too high. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
E31	Undervoltage Protection: Input voltage too low. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
E60	Unequal Leg Height Warning: Check whether all the legs are at the same height. If necessary, adjust it by following the reset instructions.
Breaking protection	It stops and enters the protection state when motor lines or manual control lines are removed or disconnected accidentally; Returns to normal after reconnected.

Engineering Mode

ChangeDisplayed Unit(Un)	Long press the [S] button, "S--" shows and flashes. Press [S] again and the display shows "Un". Press [S] to select. Press ↑ or ↓ to switch between "51" (metric) or "1n" (imperial). Press [S] to save your choice.
CollisionForce Detection(CF)	Long press the [S] button, "S--" shows and flashes. Press [S] again and the display shows "Un". Press ↑ or ↓ to switch to "CF". Press [S] to select. Press ↑ or ↓ to switch between "OFF", Low(L), Normal (n) or Heavy (H) collision force detection. Press [S] to save your choice.

Présentation du contrôleur



Remarque :

Le mouvement du bureau peut être arrêté à tout moment en appuyant sur n'importe quel bouton.
Les réglages de la hauteur du bureau seront conservés même en cas de coupure de courant.



Bouton mémoire : Appuyez sur le bouton **1** **2** **3** jusqu'à ce que le numéro apparaisse, il atteint la hauteur correspondante et affiche la position actuelle.



Appuyez brièvement sur le bouton, l'écran clignote, appuyez sur n'importe quelle touche mémoire pour enregistrer la hauteur.



Affichage LED : Appuyez une fois sur n'importe quelle touche pour réactiver l'écran.



Appuyez longuement sur le bouton  pour soulever le bureau continuellement, et le bureau s'arrêtera lorsque le bouton sera relâché ou à la hauteur maximale (118 cm /46,5 po). La différence de hauteur lors de l'installation de la roue est de 3,30 cm (1,3 po).



Appuyez longuement sur le bouton  pour abaisser le bureau continuellement, et le bureau s'arrêtera lorsque le bouton sera relâché ou à la hauteur la plus basse (72 cm/28,3 po). La différence de hauteur lors de l'installation de la roue est de 3,30 cm (1,3 po).

RÉINITIALISATION :

Appuyez longuement pendant 5 secondes,

RES est affiché et continuez à appuyer jusqu'à ce que les chiffres indiquant la hauteur apparaissent sur le panneau, puis relâchez le bouton. Ce faisant, le bureau descend à sa position la plus basse possible et sa hauteur sera réinitialisée à 72 cm/28,3 po.

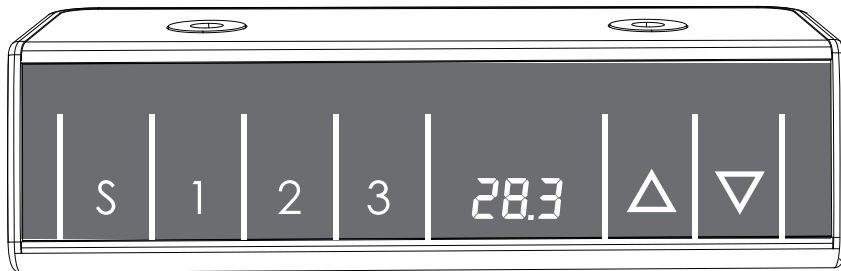
Codes d'erreur du mode de protection

Hot	Protection contre la surchauffe : pendant le fonctionnement continu du moteur, il convient d'arrêter le moteur pour éviter des dommages causés par la surchauffe, et d'effectuer davantage tout réglage de l'hauteur après un instant
E10	Avertissement concernant le dysfonctionnement du capteur : Le capteur de sécurité du moteur ne peut pas être détecté. Veuillez éteindre, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, puis rebranchez les câbles et rebranchez l'alimentation, et effectuer à nouveau les paramètres RES.
E20	Avertissement sur l'état de fonctionnement : Le bureau s'arrête de bouger si des vibrations, des chocs ou une inclinaison sont détectés. Si cette détection est incorrecte, suivez les instructions de réinitialisation avant de poursuivre l'utilisation.
E02	Avertissement concernant une surcharge : Au-dessus du poids de chargement maximum. Éteignez, retirez les objets du bureau, rallumez et réessayez.
E32	Protection contre le survolage : Tension d'entrée trop élevée. Si le bon adaptateur secteur CA est utilisé, veuillez éteindre, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, puis rebranchez les câbles et rebranchez l'alimentation, et effectuer à nouveau les paramètres RES.
E31	Protection contre les sous-tensions : Tension d'entrée trop faible. Si le bon adaptateur secteur CA est utilisé, veuillez éteindre, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, puis rebranchez les câbles et rebranchez l'alimentation, et effectuer à nouveau les paramètres RES.
E60	Avertissement concernant la hauteur inégale des pieds : Vérifiez si tous les pieds sont à la même hauteur. Si nécessaire, ajustez la hauteur des pieds en suivant les instructions concernant la réinitialisation.
Protection contre la rupture	Le produit s'arrête et entre dans l'état de protection lorsque les lignes du moteur ou les lignes de commande manuelle sont retirées ou déconnectées accidentellement ; reprend un fonctionnement normal après reconnexion.

Mode ingénierie

Modification de l'unité affichée (Un)	Appuyez longuement sur le bouton [S], « S-- » s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton [S] et l'écran affiche « Un ». Appuyez sur [S] pour sélectionner. Appuyez sur ↑ ou ↓ pour basculer entre « 51 » (métrique) ou « 1n » (impérial). Appuyez sur [S] pour enregistrer votre choix.
Détection d'une force de collision (CF)	Appuyez longuement sur le bouton [S], « S-- » s'affiche et clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton [S] et l'écran affiche « Un ». Presse ↑ ou ↓ pour passer à « CF ». Appuyez sur [S] pour sélectionner. Appuyez sur ↑ ou ↓ pour basculer entre la détection de force de collision « OFF », faible (L), normale (n) ou puissante (H). Appuyez sur [S] pour enregistrer votre choix.

Einführung in die Steuerung



Hinweis:

Die Bewegung des Tisches kann jederzeit durch das Drücken einer beliebigen Taste gestoppt werden. Die Höheneinstellung des Tisches bleibt auch nach Abschalten der Stromversorgung erhalten.



Speichertaste: Taste **1** **2** **3** drücken, bis die Ziffer erscheint, der Tisch fährt auf die entsprechende Höhe und zeigt die aktuelle Position an.



Durch kurzes Drücken der Taste blinkt die Anzeige. Drücken Sie eine der Speichertasten, um die Höhe zu speichern.



LED-Anzeige: Drücken Sie eine beliebige Taste einmal, damit die Anzeige aufleuchtet.



Drücken und halten Sie die Taste, um den Tisch kontinuierlich anzuheben. Der Tisch stoppt, wenn Sie die Taste loslassen oder wenn er die maximale Höhe erreicht hat (118 cm / 46,5 Zoll). Wenn die Räder montiert sind, beträgt der Höhenunterschied 3,3 cm / 1,3 Zoll.



Drücken und halten Sie die Taste, um den Tisch kontinuierlich abzusenken. Der Tisch stoppt, wenn Sie die Taste loslassen oder auf der niedrigsten Höhe (72 cm / 28,3 Zoll). Wenn die Räder montiert sind, beträgt der Höhenunterschied 3,3 cm / 1,3 Zoll.

RESET:

Drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, bis RES angezeigt wird, halten die Taste gedrückt, bis die Höhe auf dem Bedienfeld angezeigt wird, und lassen dann die Taste los. Der Tisch fährt in die unterste Position und die Höhe wird auf 72 cm / 28,3 Zoll zurückgesetzt.

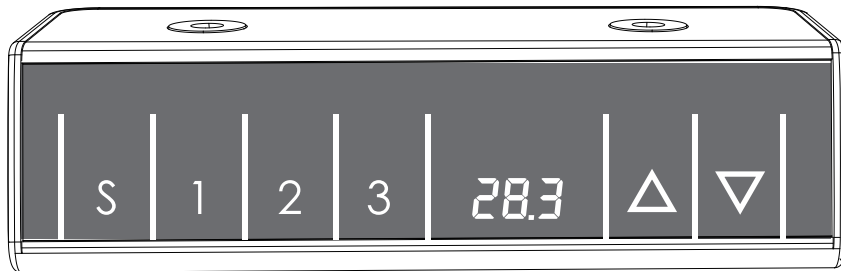
Fehlercodes im Schutzmodus

Hot	Übertemperaturschutz: Bei Dauerbetrieb des Motors wird dies außer Betrieb gesetzt, um Schaden auf Grund von Übertemperatur zu vermeiden; nach einer gewissen Wartezeit kann anschließend die Höhenverstellung weiterhin fortgesetzt werden
E10	Warnung bei Sensorfehler: Der Sicherheitssensor des Motors kann nicht erkannt werden. Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen die Kabel von der Steuerung ab, warten 5 Minuten, stecken die Kabel wieder ein, schließen das Gerät wieder an und führen die RES-Einstellungen erneut durch.
E20	Warnung zum Betriebsstatus: Der Schreibtisch stoppt, wenn Vibrationen, Stöße oder Neigungen erkannt werden. Wenn ein Fehlalarm vorliegt, befolgen Sie die Anweisungen zum Zurücksetzen, bevor Sie den Schreibtisch erneut verwenden.
E02	Überlast-Warnung: Das maximale Ladegewicht wurde überschritten. Schalten Sie das Gerät aus, nehmen es vom Tisch, schalten es wieder ein und versuchen es erneut.
E32	Überspannungsschutz: Die Eingangsspannung ist zu hoch. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, ziehen die Kabel von der Steuerung ab, warten 5 Minuten, schließen die Kabel wieder an, schließen das Gerät wieder an und führen die RES-Einstellungen erneut durch.
E31	Unterspannungsschutz: Eingangsspannung ist zu niedrig. Wenn das richtige Netzteil verwendet wird, schalten Sie das Gerät aus, ziehen die Kabel von der Steuerung ab, warten 5 Minuten, schließen die Kabel wieder an, schließen das Gerät wieder an und führen die RES-Einstellungen erneut durch.
E60	Warnung ungleiche Beinhöhe: Prüfen, ob alle Tischbeine die gleiche Höhe haben. Wenn nötig, die Höhe anpassen, indem Sie die Anweisungen für die Neueinstellung befolgen.
Unterbrechungsschutz	Das Gerät stoppt und geht in den Schutzzustand über, wenn Kabel vom Motor der Handsteuerung versehentlich entfernt oder getrennt werden; kehrt in den Normalzustand zurück, wenn sie wieder angeschlossen werden.

Technischer Modus

Ändern der angezeigten Einheit (Un)	Taste [S] lang drücken, „S--“ wird angezeigt und blinkt. Drücken Sie [S] drücken, im Display erscheint „Un“. Drücken Sie [S] zur Auswahl. Drücken Sie oder , um zwischen „51“ (metrisch) oder „1n“ (imperial) zu wechseln. Drücken Sie [S], um Ihre Auswahl zu speichern.
Kollisionskrafteerkennung (CF)	Taste [S] lang drücken, „S--“ wird angezeigt und blinkt. Erneut [S] drücken, im Display erscheint „Un“. Drücken Sie oder , um zu „CF“ zu wechseln. Drücken Sie [S] zur Auswahl. Drücken Sie oder , um zwischen „OFF“, niedriger (L), normaler (N) oder hoher (H) Kollisionskrafteerkennung zu wählen. Drücken Sie [S], um Ihre Auswahl zu speichern.

Introduzione del controller



Nota:

Se puede detener el movimiento del escritorio en cualquier momento al pulsar cualquier botón.

Los ajustes de altura del escritorio permanecerán al mismo nivel incluso si se corta la energía.

1 2 3 Pulsante memoria: Premere il pulsante **1 2 3** fino a visualizzare il numero, scorre fino all'altezza corrispondente e visualizza la posizione corrente.

S Premere brevemente il pulsante, il display lampeggia. Premere il tasto di memorizzazione per memorizzare l'altezza.

28.3 Display LED: Premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.

▲ Premere a lungo il pulsante **▲** per alzare in maniera costante la scrivania. La scrivania interromperà il movimento al rilascio del pulsante o al raggiungimento dell'altezza massima (46,5" / 118 cm). La differenza d'altezza quando si monta la ruota è di 1,3 pollici.

▼ Premere a lungo il pulsante **▼** per abbassare in maniera costante la scrivania. La scrivania interromperà il movimento al rilascio del pulsante o al raggiungimento dell'altezza minima (28,3" / 72 cm). La differenza d'altezza quando si monta la ruota è di 1,3 pollici.

RESET:

pressione prolungata di 5 secondi, viene visualizzato RES e tenere premuto fino alla visualizzazione sul pannello della cifra dell'altezza, quindi rilasciare il pulsante. Durante la procedura, la scrivania si abbassa fino al punto minimo e l'altezza viene ripristinata al valore di 28,3" / 72 cm.

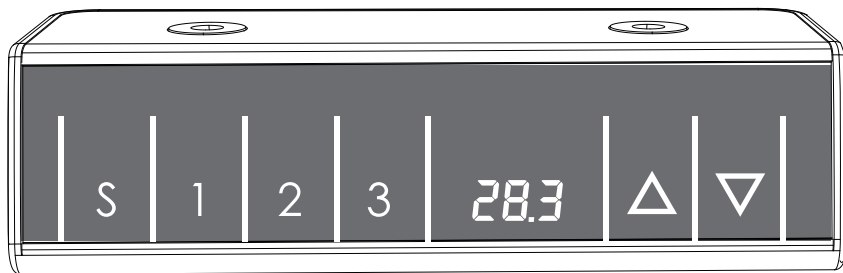
Codici di errore in modalità protezione

Hot	Protezione dal surriscaldamento: quando il motore funziona continuamente, smetterà di funzionare per evitare danni dovuti al surriscaldamento, attenderà un po' di tempo, quindi effettuerà ulteriori regolazioni dell'altezza
E10	Avviso di malfunzionamento del sensore: Impossibile rilevare il sensore di sicurezza del motore. Spegnerlo, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, quindi ricollegare i cavi e l'alimentazione, ripetere l'operazione di ripristino.
E20	Avviso sullo stato operativo: La scrivania smetterà di muoversi se rileva vibrazioni, impatti o inclinazioni. Nel caso questo avviso sia errato, seguire le istruzioni per il ripristino prima di proseguire. Protezione dalle sovratensioni: La tensione in ingresso è troppo alta. Nel caso sia utilizzato l'adattatore AC corretto, spegnere la scrivania, verificare il collegamento tra alimentazione e controller e riaccendere.
E02	Avviso di sovraccarico: Oltre il peso di carico massimo. Spegnerlo, togliere gli oggetti dalla scrivania, ricollegare l'alimentazione e riprovare.
E32	Protezione da sovratensione: Tensione di ingresso troppo elevata. Se si utilizza l'adattatore CA corretto, spegnere, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, quindi ricollegare i cavi e l'alimentazione e ripetere l'operazione di ripristino.
E31	Protezione da sottotensione: Tensione di ingresso troppo bassa. Se si utilizza l'adattatore CA corretto, spegnere, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, quindi ricollegare i cavi e l'alimentazione e ripetere l'operazione di ripristino.
E60	Avviso di altezza disuguale delle gambe: Verificare che tutte le gambe siano alla stessa altezza. Se necessario, regolarle seguendo le istruzioni per il ripristino.
Protezione da rottura	Si interrompe ed entra nello stato di protezione quando le linee del motore o le linee del controllo manuale vengono rimosse o scollegate accidentalmente; ritorna alla normalità dopo il ricollegamento.

Modalità tecnica

Modifica dell'unità visualizzata (Un)	Pressione prolungata del pulsante [S], viene visualizzato "S--" lampeggiante. Premere nuovamente [S] e il display visualizza "Un". Premere [S] per selezionare. Premere ↑ o ↓ per passare tra "51" (sistema metrico) o "1n" (sistema imperiale). Premere [S] per salvare la scelta.
Rilevamento della forza d'urto (CF)	Pressione prolungata del pulsante [S], viene visualizzato "S--" lampeggiante. Premere nuovamente [S] e il display visualizza "Un". Premere ↑ o ↓ per passare a "CF". Premere [S] per selezionare. Premere ↑ o ↓ per passare tra il rilevamento della forza d'urto "OFF", Basso (L), Normale (n) o Grave (H). Premere [S] per salvare la scelta.

Introducción del controlador



Nota:

Se puede detener el movimiento del escritorio en cualquier momento al pulsar cualquier botón.

Los ajustes de altura del escritorio permanecerán al mismo nivel incluso si se corta la energía.



Botón de memoria: Pulse el botón **1** **2** **3** hasta que aparezca el número, irá a la altura correspondiente y mostrará la posición actual.



Pulse el botón brevemente, la pantalla parpadeará, pulse cualquier tecla de la memoria para guardar la altura.



Pantalla LED: Pulse cualquier tecla una sola vez para despertar la pantalla.



Realice una pulsación larga al botón **▲** para elevar el escritorio continuamente, el escritorio se detendrá cuando el botón sea liberado o cuando esté en la altura máxima (46,5 pulgadas/118 cm). La diferencia de la altura al instalar las ruedas es de 33 cm (1,3 pulgadas).



Realice una pulsación larga al botón **▼** para bajar el escritorio continuamente, el escritorio se detendrá cuando el botón sea liberado o cuando esté a una altura mínima (28,3 pulgadas/72 cm). La diferencia de altura al instalar la rueda es de 33 cm (1,3 pulgadas).

RESTABLECER:

realice una pulsación larga durante 5 segundos,

se mostrará RES, siga presionando hasta que aparezca la altura en el panel y luego suelte el botón.

En este proceso, el escritorio baja a la posición más baja y su altura se restablecerá a 28,3 pulgadas/72 cm.

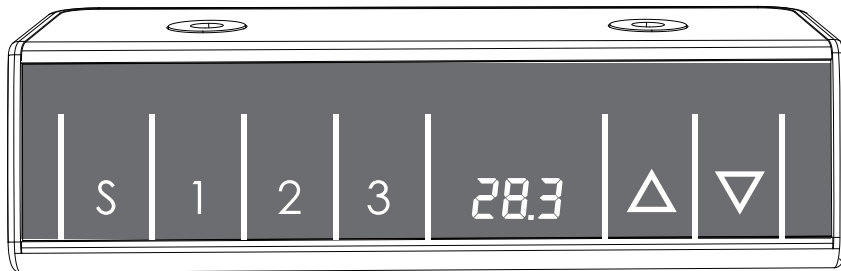
Códigos de error del modo de protección

Hot	Protección contra sobrecalentamiento: cuando el motor está funcionando de forma continua, dejará de funcionar para evitar daños causados por el sobrecalentamiento y se esperará un periodo de tiempo antes de realizar cualquier otro ajuste de altura.
E10	Aviso de mal funcionamiento del sensor: No se puede detectar el sensor de seguridad del motor. Desconecte la corriente, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, luego enchufe los cables y vuelva a conectarlos y realice las configuraciones de RES de nuevo.
E20	Aviso del estado de la operación: El escritorio deja de moverse si detecta vibraciones, algún impacto o inclinación. Si esta detección no es correcta, seguir las instrucciones para reiniciarlo antes de seguir utilizándolo.
E02	Aviso de sobrecarga: Sobrepasa el peso de carga máximo. Desconecte la corriente, saque las cosas del escritorio, vuelva a encenderlo e inténtelo de nuevo.
E32	Protección de sobretensión: El voltaje de entrada es demasiado alto. Si usa el adaptador de CA correcto, desconecte la alimentación, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, luego enchufe los cables y conecte la alimentación de nuevo y realice las configuraciones de RES de nuevo.
E31	Protección de subtensión: El voltaje de entrada es demasiado bajo. Si usa el adaptador de CA correcto, desconecte la alimentación, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, luego enchufe los cables y conecte la alimentación de nuevo y realice las configuraciones de RES de nuevo.
E60	Aviso de altura de la pierna desigual: Compruebe que todas las piernas estén a la misma altura. Si es necesario, ajuste la altura siguiendo las instrucciones para restablecerla.
Protección contra roturas.	Si se para y entra en el estado de protección cuando las líneas de control manual se retiran o desconectan accidentalmente, volverá a la normalidad cuando se vuelve a conectar.

Modo de ingeniería

Cambio de la unidad de la pantalla (Un)	Realice una pulsación larga al botón [S], "S--" aparecerá y parpadeará. Pulse [S] de nuevo y se mostrará "Un". Pulse [S] para seleccionar. Pulse ↑ o ↓ para cambiar entre "51" (métrico) o "1n" (imperial). Pulse [S] para guardar su elección.
Detección de la fuerza de colisión (CF)	Realice una pulsación larga al botón [S], "S--" aparecerá y parpadeará. Pulse [S] de nuevo y se mostrará "Un". Pulse ↑ o ↓ para cambiar a "CF". Pulse [S] para seleccionar. Pulse ↑ o ↓ para cambiar las opciones de la detección de la fuerza de colisión: "Apagado", Baja (L), Normal (n) o Alta (H). Pulse [S] para guardar su elección.

コントローラーの紹介



ご注意:

いずれかのボタンを押して、いつでも机が動くのを止めることができます。机の高さ設定は電源が切れていても均一に保たれます。



メモリボタン: ① ② ③ ボタンを数字が表示されるまで押し、対応する高さに動き、現在位置を表示します。



ボタンを短く押すと表示が点滅し、いずれかのメモリーキーを押して高さを保存します。



LED ディスプレイ: いずれかのボタンを1回押して画面を起こします。



△ ボタンを長押しすると机が連続的に上昇し、ボタンを放すか最大高さ (46.5" / 118cm) で停止します。車輪を取り付けた際の高低差は1.3インチです。



▽ ボタンを長押しすると机が連続的に下降し、ボタンを放すか最も低い位置 (28.3" / 72cm) で停止します。車輪を取り付けた際の高低差は1.3インチです。

リセット:

5秒間長押しすると「RES」と表示され、パネルの数字の高さが表示されるまで押し続けてからボタンを放します。途中で、机は最も低い位置まで下がり、高さは28.3" / 72cmにリセットされます。

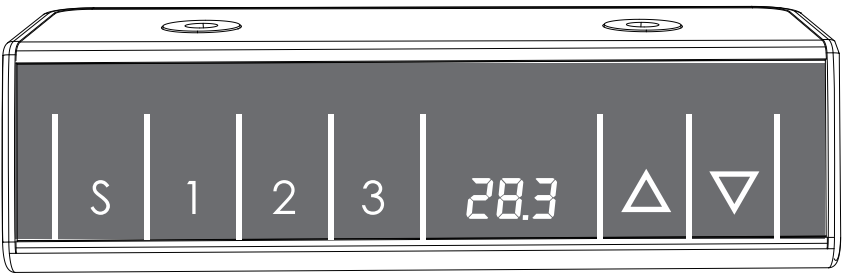
保護モードのエラーコード

Hot	過熱保護: モーターが連続運転すると、オーバーヒートによる損傷を防ぐために運転を停止します。これ以上の高さ調整を行う場合は、一定時間待ってから行ってください。
E10	センサー故障警告: モーター安全センサーを検出できません。電源をオフにし、コントローラーのケーブルのプラグを抜き取って5分間待ち、その後ケーブルに差し込み再び電源を入れてRESの設定を再度行います。
E20	動作ステータスの警告: 振動、衝撃や傾きを検知した場合、デスクの動作が停止します。誤検知である場合は、リセット作業を行ってから使用を再開してください。
E02	過負荷警告: 最大負荷重量を超えています。電源を切り、机から物を下ろし、電源を入れて再度お試しください。
E32	過電圧保護: 入力電圧が高すぎます。適切なACアダプターが使用されている場合、電源をオフにし、コントローラーのケーブルのプラグを抜き取って5分間待ち、その後ケーブルに差し込み再び電源を入れてRESの設定を再度行います。
E31	不足電圧保護: 入力電圧が低すぎます。適切なACアダプターが使用されている場合、電源をオフにし、コントローラーのケーブルのプラグを抜き取って5分間待ち、その後ケーブルに差し込み再び電源を入れてRESの設定を再度行います。
E60	不均等な脚の高さ警告: すべての脚が同じ高さであるかどうかを点検してください。必要に応じて、リセットの説明にしたがって調節します。
破損保護	モーター配線または手動制御配線が取り外されているまたは偶発的に切り離されているときには、停止して保護状態に移行します。再度接続された後に正常に戻ります。

エンジニアリングモード

表示ユニットの変更 (Un)	[S] ボタンを長押しすると、「S--」と表示され点滅します。[S] を再び押すと「Un」と表示されます。[S] を押して選択します。[↑] または [↓] を押して「51」(メートル法) または「1n」(ヤードポンド法) を切り替えます。[S] を押して選択を保存します。
衝突力検出 (CF)	[S] ボタンを長押しすると、「S--」と表示され点滅します。[S] を再び押すと「Un」と表示されます。[↑] または [↓] を押して「CF」に切り替えます。[S] を押して選択します。[↑] または [↓] を押して「オフ」(OFF)、低 (L)、普通 (n) または重 (H) 衝突力検出の間を切り替えます。[S] を押して選択を保存します。

控制器介绍



注意：

按任何按钮即可随时停止移动桌面。即使断电，桌面的高度设置也将保持不变。

记忆按钮：按 **1** **2** **3** 按钮直到出现数字，此时桌面将升至相应高度，显示屏会显示当前高度位置。

S 短按按钮后，显示屏将闪烁，此时按任意记忆键即可保存高度。

28.3 LED 显示屏：按任意键即可唤醒显示屏。

▲ 长按 **▲** 按钮可持续升高桌面，松开按钮或达到最高高度（46.5 英寸/118 厘米）时，桌面将停止；在安装滚轮的情况下会有 1.3 英寸的高度。

▼ 长按 **▼** 按钮可持续降低桌面，松开按钮或达到最低高度（28.3 英寸/72 厘米）时，桌面将停止；在安装滚轮的情况下会有 1.3 英寸的高度。

重置 (RESET)：

长按此按钮 5 秒钟，面板上将显示 RES，继续按住按钮直到面板上出现高度数字，然后松开按钮。在此过程中，桌面高度会降低到 28.3 英寸/ 72 厘米的最低高度设置。

保护模式错误代码	
Hot	过热保护:当电机连续工作时，它将停止运行以防止过热造成的损坏，等待一段时间后，然后再进行任何进一步的高度调整。
E10	传感器故障警告：无法检测到电机安全传感器。请关闭电源，拔掉控制器的电缆，等待 5 分钟，然后插入电缆并重新连接电源，重新进行 RES 设置。
E20	操作状态警告：如果检测到振动、冲击或倾斜，则升降桌停止移动。如果该检测有误，请在继续使用前按照复位说明进行操作。
E02	超载警告：超过最大载重量。关闭电源，移走桌上的物品，重新打开电源，再试一次。
E32	过压保护：输入电压过高。如果使用的交流适配器正确，请关闭电源，拔掉控制器的电缆，等待 5 分钟，然后插入电缆并重新连接电源，重新进行 RES 设置。
E31	欠压保护：输入电压过低。如果使用的交流适配器正确，请关闭电源，拔掉控制器的电缆，等待 5 分钟，然后插入电缆并重新连接电源，重新进行 RES 设置。
E60	桌腿高度不等警告：检查所有桌腿的高度是否一致。如有任何不一致，请按照重置说明进行必要调整。
断电保护	当电机线路或手动控制线路被意外移除或断开时，电机将停止运行并进入保护状态；重新连接后即可恢复正常。

工程模式	
更改显示单位 (Un)	长按 [S] 按钮，显示屏将显示“S--”并闪烁。再按一次 [S] 按钮，显示屏将显示“Un”。按 [S] 按钮进行选择。按 ↑ 或 ↓ 按钮，在“51”（公制）或“1n”（英制）之间切换。按 [S] 按钮保存选择。
碰撞力检测 (CF)	长按 [S] 按钮，显示屏将显示“S--”并闪烁。再按一次 [S] 按钮，显示屏将显示“Un”。按 ↑ 或 ↓ 按钮，切换至“CF”。按 [S] 按钮进行选择。按 ↑ 或 ↓ 按钮，在“关闭”、“低 (L)”、“正常 (n)”或“重 (H)”碰撞力检测之间切换。按 [S] 按钮保存选择。

Bestier

Love coming home.

Comfort Zone Co.,Limited

RM1903 19F BeiYou technology Building, Yuehai Street,
No.42 Gaoxin South Ring Road,Nanshan,Shenzhen



CUSTOMER SUPPORT 售后联系方式

North American	Europe		Asia
888-666-1086 Service.US@bestier.net	Service.UK@bestier.net Service.FR@bestier.net Service.ES@bestier.net	Service.DE@bestier.net Service.IT@bestier.net	04-8888-0283 Service.JP@bestier.net
Global Service@bestier.net 国内 电话: 0755-26917626 邮箱: sskj@bestier.net			

H103016A

43